

OEA ta pidi Aruba pa registra e 11 mil Venezolano 'irregular'



Pagina 32

- **Alerta pa
biento
fuerte y
lama bruto**

Pagina 2

- **Minister
kier regula
UTV**

Pagina 3

- **Disturbio
ta laga seis
decapita y
tres kima**

Pagina 9

Reaccion di AZV riba transplante di higr



Pagina 2



Pagina 16/17

Hobennan buscando
inspiracion



Pagina 20

Vince Irie cu silver den
carera di drone

AZV ta emiti aclaracion riba transplante di higr:

Cambio di ley lamentablemente no ta tuma luga di un dia pa otro

ORANJESTAD – Recientemente AZV a tuma nota di e articulo den cual Bon Dia Aruba e entrevista miembronan di Lever Stichting Aruba tocante e retonan pa personanan cu malesanan di higr na Aruba. AZV ta aclaria su postura tocante transplante di higr.

Na prome luga, ta bon pa informa comunidad henter cu AZV semper ta apoya e fundacionnan cu ta traha riba e tereno di conscientisacion y informacion di comunidad di Aruba riba e tereno di prevencion of cuido medico. Na di dos luga, AZV ta haya cu e ta bon si pa duna un aclaracion riba dicho articulo.

Kico ta AZV?

Organo Ehecutivo AZV ta manera cu e nomber mes ta bisa...e instancia cu ta encarga cu ehecion di e ley AZV. E ley AZV ta e seguro medico general di Aruba. Segun Ley di AZV ta exclui di e cobertura tur tipo di transplante, cu excepcion di tres tipo di transplante di organo cu si ta wordo cubri: esta e transplante di cornea (lens di wowo), e transplante di riñon y e transplante di beenmerg (medula oso). Pa cada un tin cierto criteria y liñanan medico cu mester sigui.



Historia

Loke ta importante pa comprende, ta cu e tempo aya, esta na aña 1992 ora a skirbi e Ley di AZV, e circunstancianan tabata otro. Hopi tipo di transplante di organo no tabata proba (medicamento) suficientemente, of chens pa un transplantacion exitoso no tabata hopi halto, of no tabatin na Aruba e infraestructura pa percura pa e cuido medico integral pa e pashent despues di e operacion. A opta e ora ey pa exclui tur tipo di transplante, cu excepcion di esunnan cu si tabata proba caba, of

cu den circulo medico tabata tin consenso cu e chens di exito tabata riba promedio. Cu otro palabra, cu e pashent su chens di sobrevivir tabata halto (den caso di transplante di riñon of beenmerg).

A dura hopi aña pa introduccion di AZV, cual a sosode na 2001. Despues di introduccion di AZV, ora keda monitor y evalua e desaroyonan riba tereno di cuido medico, den cual den e circulo medico den exterior cierto transplante si a bira algo mas comun y proba medicamento, lamentablemente a haya sa cu

Aruba ainda no tabata tin tur e infraestructura of tipo di cuido necesario pa cierto tratamiento, incluyendo e cuido pa un transplante di higr.

E ley

Un factor hopi importante ta e ley di AZV mes. Si acaso bin na e conclusion cu tin consenso medico riba e efectividad y e chens di exito mes, ainda lo mester bin un cambio di ley pa ofrece cobertura. Un cambio di ley ta un procedura extenso cu no por realiza di un dia pa otro. Un cambio di ley ta encera tambe un

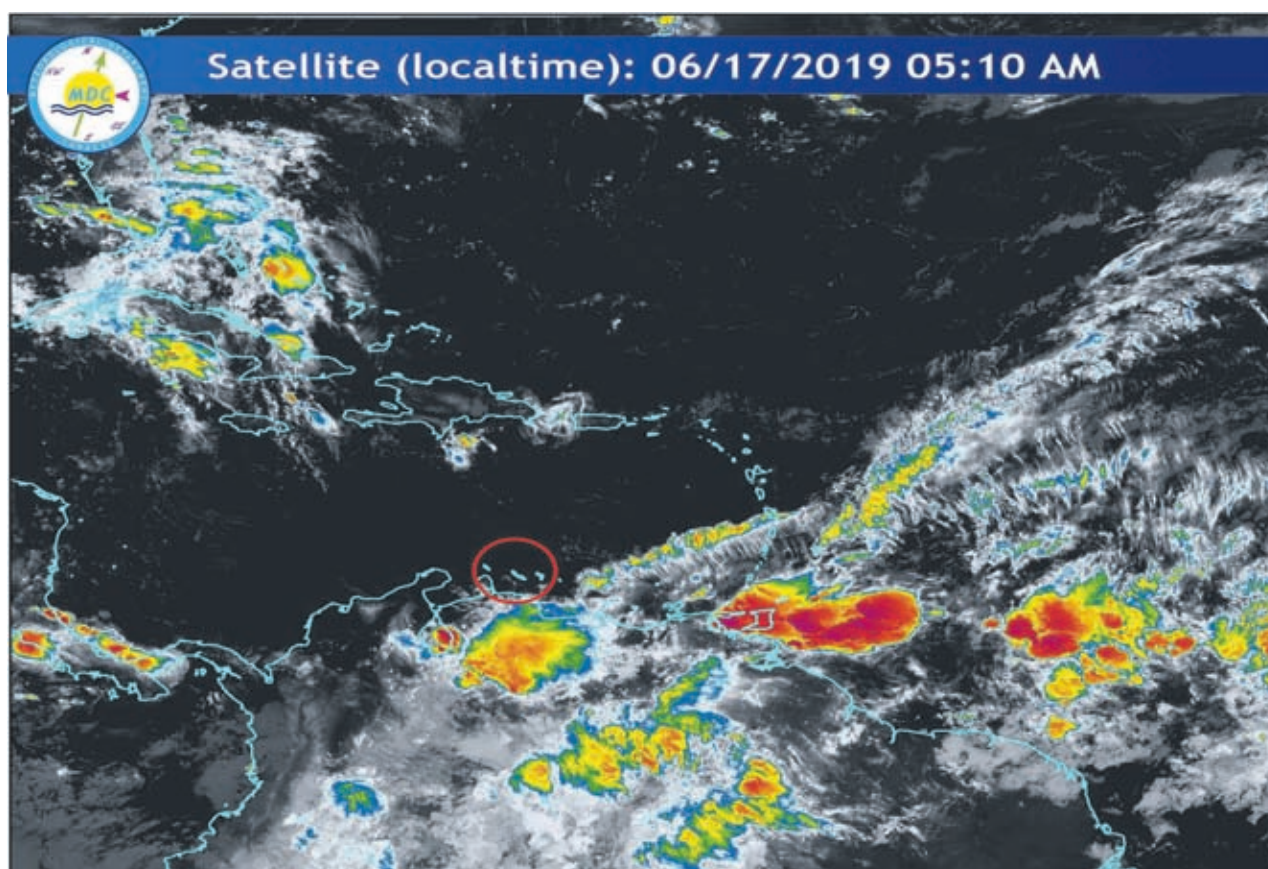
evaluacion di ley integro cu ta nifica, cu mester bay tuma decisionnan kico si y kico no kier hinca bou di e cobertura di AZV. Un topico cual AZV a menciona cu ta uno hopi sensitivo, pa cual mester tin discusionnan extenso cu por ehempel esunnan cu ta skirbi ley y Gobierno di Aruba, y cu lo mester tin suficiente apoyo politico. Ta decisionnan cu lo mester wordo tuma.

Situacion actual

Te cu awe AZV ta monitor y sigui tur desaroyonan mundial. Asina tin paisnan unda, por ehempel, transplante di curason ta tumando luga. Esaki no ta nifica cu Aruba automaticamente lo haya esaki bou AZV, pasobra (ainda) esakinan ta exclui for di nos ley, y pa por cambia e ley mester evalua preguntanan manera, kico tur kier amplia bou di AZV, kico tur tin mester pa e cuido di e pashent despues cu e yega Aruba, con largo e tratamiento lo keda wordo duna (pa bida largo?) y Aruba por duna e cuido aki?

Ta berdad cu awor, despues di hopi aña, tin diferente desaroyo medico positivo tumando luga na Aruba, entre otro pa pashentnan cu malesa di higr, pero cambio di ley ta un proceso lamentablemente cu no ta tuma luga di un dia pa otro.

Alerta pa biento fuerte y lama bruto



ORANJESTAD – E prome ola tropical decente di e temporada ta drentando oost di Caribe, y lo trece periodo di yobida y lamper den e area, afectando principalmente Trinidad & Tobago, pero resultando den biento y lama bruto na Aruba.

Desaroyo di e sistema den un ciclon tropical no ta spera, ya cu biento fuerte ta domina den e area. E sistema lo move west y afecta e islanan ABC cuminsando awe, conduciendo na mas nubia y un posibilidad mas grandi di awasero local, cu lamper y strena.

Pa motibo di e biento fuerte presente den e area y otro factor menos faborabel, por afecta e sistema y debilita den e area, pues e pregunta ta keda cuanto precipitacion lo mira, cual sigur lo ta menos cu Trinidad y Tobago. Sinembargo, entre awe y mañan, e posibilidad di awasero local ta keda cu posibilidad di strena.

Bonaire tin e miho chens di haya yobida entre e tres isla, y Aruba tin menos chens. Mientras e ola tropical ta acerca, e stof fini di Sahara lo bandona e area te diabierna, y mientras un presion mas halto y fuerte ta desaroya nort di nos, tambe lo ta presente biento mas fuerte den proximo dianan.

Minister di Transporte Chris Romero:

‘Busnan nobo lo cambia e cara di Arubus’



ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa cu minister di Comunicacion, Transporte y Sector Primario, Chris Romero, a ofrece pa e medionan local, el a papia tocante algun cambionan cu Arubus lo bay tin den e lunanan aki.



Romero a duna di conoce cu e compania tin un director nobo, cual ta Edwin Mohamed, kende tambe a traha cu gobierno anterior, y el a compromete pa bin cu un era nobo pa Arubus.

Di mesun manera el a informa cu siman pasa, su persona hunto cu consehero y director di Arubus, a realiza un biahe pa Sao Paulo na Brasil, eynan nan tabatin un reunion cu e compania cu ta fabrica bus.

Romero a manifesta cu na e biahe di trabou ey, nan a bay bishita Mascarello y Volkswagen, e marcanan di e bus cu

ta biniendo na Aruba proximamente, pa asina trece un era nobo cu Arubus lo tin, hunto cu cambionan grandi no solamente cu e fleta, sino cu e servicio cu nan lo brinda pa e comunidad.

Romero a bisa cu pa fin di luna di juni lo cuminsa yega na Aruba ocho bus, cu lo brinda un miho servicio, cu WiFi y airco. E meta ta cu pa final di aña, comunidad lo tin 30 bus nobo. Ademá el a expresa cu e idea ta pa cambia e flota completo.

Despues di e reunion cu e companianan Mascarello y Volkswagen, Romero a sigura

cu nan a crea un relacion pa asina brinda pa Arubus e tecnonan y duna conocemento pa e personal por drecha y haci mantencion.

Romero a comenta cu mediante e busnan aki, nan kier baha e gastonan substancial di Arubus, ya cu e compania tin gastonan astronomico, manera cu pais mester subsidia esaki.

“E busnan nobo lo cambia e cara di Arubus”, asina Romero a señala, y a informa cu lo bay ta visibel den oranan di anochi, y tambe tin diferente aspecto pa e siguridad di e usuario di e busnan aki.

Minister di Transporte y Turismo ta anuncia leynan pa regula UTV

ORANJESTAD – Siman pasa, comunidad a presencia varios caso unda compania di UTV a causa consternacion riba rednan social, pa via di actonan ilegal cu a comete contra naturalesa y medio ambiente. Durante un conferencia di prensa cu Minister di Transporte, Chris Romero, a ofrece ayera, el a splica cu esaki no por ta posibel mas.

El a expresa cu su ministerio, hunto cu ministerio di Turismo, lo tuma accion contra e actonan aki. Nan ta averiguando con e sucesonan aki a tuma luga, ken e personanan ta, pa asina nan bay wak den cua direccion lo bay actua.

Di mesun manera, Romero a señala cu nan a haya sugerencia door di AHATA tocante con e companianan di UTV lo implementa ora un persona huur e auto en cuestion. Un sugerencia ta pa tin un guia dilanti y patras, pa asina obliga e grupo pa respecta e reglanan cu lo bin cune.

Ademá a trece dilanti e idea cu cada compania cu tin un tour cu UTV mester tin un GPS, pa programa e aparato cu e cual lo bisa e camindanan cu nan por core y cual no por. Si e auto aki ta sali for di e zona cu mag di core, e lo shutdown y manda un e-mail di biaha pa avisa e compania cu e UTV a bay den camindanan no permisibel.

“Medio ambiente ta hopi importante, y ora nos ta wak cu e suceso aki a tuma luga, Gobierno lo bay bin cu maneho adecua pa purba di evita cu e actonan aki pasa atrobe, y nos por proteha nos medio ambiente”, Romero a manifesta.



Impact Camp, un diferencia positivo pa hoben



ORANJESTAD – Fundación ‘Heart Centered Leadership’ a tene nan conferencia di prensa pa anuncia e seminario ‘Impact Camp’ cu lo tuma luga dia 9 te cu 11 di augustus pa hoben di 15 – 21 aña di edad pa asina empoderar hoben pa sigui desaroya den bon caminda.

E fundacion a lanta na 2008 cu meta pa empoderar hoben cu nan programa, entrenamiento, seminario, y programa despues di scol. Nan ta ofrece e hoben guia individual y den grupo, pa yuda nan traha riba nan desaroyo personal

Keyla Rojas, coordinador di proyecto den e fundacion, ta splica cu e programa cu nan ta sigui, ACE, ta para pa Achievement (logro) Commitment (compromiso) y Excellence (excelencia). Un programa cu nan ta sigui for di Los Angeles EduCare foundation.

Rojas ta expresa cu nan ta kere den generacion di hoben cu ta representa tres ‘R’, cual ta respetuoso, responsabel y resiliente, ‘pa nan keda firme para riba nan sapato’. pa locual nan por encontra den bida

E ultimo 7 aña a traha cerca cu e fundacion di Los Angeles pa asina sigui ofrece e programa pa diferente scol secundario di Aruba. Abraham De Veer, cu a hay’e na April, Maria College, Filomena College, middag Mavo y Colegio San Nicolas.

Sinembargo, nan a haya mayornan cu kier pa nan otro yiu experiencia e programa. Pa es motibo nan a bin cu seminario, pa asina duna oportunidad na 100 hoben di cualquier scol of bario por participa.

Ashna Thijsen, coordinador

di hoben, a splica cu e seminario lo ta interactivo, divertido y pa desaroyo personal. Tambe pa yuda e hoben haya e balor di autoestima y amor propio. “Tin diferente herment cu hende mester den nan bida pa sigui cu nan trayecto di bida”, Thijsen a expresa.

Thijsen ta continua bisa cu nan a logra pa e proyecto ta un di e 10 ganado di Pitch Time. Pa es motibo a haci e ‘Impact Camp’ den colaboracion cu Marriott. E seminario lo dura di 9or di mainta te cu 4:30 atardi, na e ball-

room di Marriott hotel. E costo di participacion ta 250 florin. Tambe por haci areglo di pago na esunnan cu ta cay mucho pisa.

Nathan Tromp, boluntario den e fundacion, tabata den posicion di Pitch Time pa conta su mesun experiencia. “Mi a bay e seminario 3 dia, mi por bisa cu en berdad e ta yuda mas tanto riba mi persona den motivacion, confiansa den mi mes. Con pa yuda bo mes pa asina por yuda otro.”

E punto di enfoka ta, cu den su experiencia den ACE, por

wak for di comienso te na final un cambio den ‘bo yiu’, agregando cu e diferencia ta positivo, e hoben ta mas habri cu su mayornan.

Tromp ta remarca cu e mes no tabatin un bon comunicacion cu su mayornan. Despues di e curso, el a cuminsa tin e curashi di papia cu su mayornan di cualquier problema of cosnan cu e por a sinti tabata mester di un cambio.

“Ta importante pa mas seminario asina bin Aruba, pa motibo cu no solamente ta drecha e comunicacion cu mayor, pero tambe cu relacion cu docente, pareha, famia y mas. Ta sinti manera bo ta keda tranquil, y purba comprende situacion di bida cu nos ta bibando aden”, Tromp a splica.

Pa finalisa, Rojas a agrega cu e programa ACE tambe ta enfoca riba e crisis social cu ta andando na Aruba. Anto e por yuda e hoben. E ultimo 5 aña, nan a keda activo ta traha cu programa pa yuda e prevencion di hoben cu ta ‘drop-outs’, esta laga scol sin cab’e.

Nan a traha cu 3 scol secundario pa asina ofrece guia individual y den grupo na hoben cu riesgo cu lo por kita for di scol. E 5 criterio ta cu hoben ta confronta cu situacion na cas, situacion na scol, kico tin pafo di su cas cu ta pone drop out- sea e tin cu traha pa extra placa na su cas, of el a cay na estado. E ultimo ta idioma. Idioma di instruccion cu e por demotiva e hoben, pasobra e no ta comprende anto e ta sinti e tin cu traha demasiado duro pe.

Na 2017 nan a traha un seminario na Filomena College cu un grupo di 40 hoben, pa splica tocante idioma instruccion di Hulandes na scol. “E factor di instruccion pa comprende e material 100% nan tin cu keda na scol pa traha riba dje y bay dilanti.”

Den resultado nan a yega di wak un hoben cu tabata den lista preto pa sak’e for di scol. Pero bou di guia den grupo, seminario cu el a sigui cu e fundacion, a pone cu e hoben a continua su scol, el a gradua y drenta den ‘leerling raad’ y ta bayendo bon den deporte.

Pa esunnan cu ta interesa den e tema por registra den nan pagina di Facebook of por yama na 584-1211.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstrop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Turismo ta mas... *Cu conta camber di hotel...*

Ministro encarga cu transporte y comunicacion a anuncia cu ta tuma paso contra e uso descontrola di vehiculo di tereno. Ta bira tempo, nos por bisa. Ta pa basta tempo caba ta observa e fenomeno turistico aki, cu tin su consecucionan pa nos naturalesa, y pa nos propio hendenan. Esnan cu tin e dicha di biba unda e aparatonan aki no ta pasa, sigur tambe lo ta topa cu e caravana di vehiculo regularmente, dunando nan preferencia na rotonde, como gesto di bon ciudadano, cordial manera nos himno ta bisa. E turistanan mester bay di Aruba cu e impresion cu nos ta bon hende y generoso, y esey mester keda asina... sin cu nos ta exagera.

Sin embargo, nos no por degrada te na un destino turistico unda tur cos cu na otro lugar bo no por haci, aki na Aruba si por... Nos ta hopi tolerante cu diferente forma di comportamiento cu na otro pais, y sigur na Merca, no ta tolera. Por ehemplo, cuanto biaha nos no ta mira local y turista pareu ta anda cu bebida den auto? Bay purba esey na Merca... Asina tambe cu e vehiculonan di tur tereno, cu na Merca y varios pais no por ni subi caya. Awor, e permiso pa core riba caminda pavimenta no ta tanto e problema, aunke nos por puntra nos mes pakico ta permiti uso di vehiculo cu ta haci tanto boroto, un so caba, corda binti di nan hunto.

Pero e destruccion ta tuma lugar den e areanan di naturalesa, unda practicamente nos no tin un control adecua, ademas di e problemanan cu nan ta ocasiona riba e camindanan di tera pafo di Parke Arikok, unda tin hopi hende ta biba cu mester soporta e molester di e gruponan aki. Mester bisa si cu e destruccion ey no ta pica exclusivo di e vehiculonan aki, pero cu ta sucede tambe grandemente cu nos mes hendenan como destructor, tambe cu cualkier SUV 4x4, por ehemplo. E destruccion cu a tuma lugar den e santo blanco panort di Faro no ta trabao exclusivo di turista. Ni tampoco e subida nobo cu a traha na e sero di Faro, cu ta totalmente innecesario. Bon Dia Aruba a publica recientemente riba esaki como ehemplo di destruccion cu ta tuma lugar sin ningun consecuencia. Den e area controla pa Parke Arikok tambe nos por bisa cu e destruccion no ta algo solamente di turista, ni tampoco di e vehiculonan di tur tereno.

Cu tur esaki, nos ta yega na e conclusion cu nos mester cuminsa pensa riba regla cu ta conta pa

un y tur, y cu no ta limita na area paden o pafo di Parke Arikok. Ademas cu mester trata di regla cu no ta conta solamente pa e daño cu un vehiculo por haci. Den tur e añanan cu regularmente cierto ciudadanonan consciente ta tuma curashi pa mostra riba e problemanan di destruccion di naturalesa, por ehemplo pa rosamento total di tereno di construccion, sin tuma na cuenta cu bien por a salba parti di e vegetacion natural, cu tur e animalnan cu ta biba eyden. Kico a logra den tur e añanan aki cu combati e ciudadanonan, y empresanan local tambe, cu ta haya ta bon pa benta nan desperdicio den mondi envez di hiba esaki unda e mester ta? Unda e medidanan a keda contra explotacion di tereno priva pa crea dump ilegal riba henter e isla? Esey sigur no ta trabao di turista...

Por ta cu nos ta asina tolerante cu e negoshi di huur vehiculo di tur tereno pasobra nos ta tolerante, en realidad demasiado tolerante, den tur cos. Nos ta 'One Happy Island' na prome lugar pa nos mes, dunando tur hende e libertad maximo pa haci loke nan ta desea, y ta sinti nos mes fastioso ora bin resulta cu e libertad cu esun ta tuma pa su mes ta toca negativamente na interes di otro ciudadano? Si tin un cos cu nos tur, en todo caso hopi di nos a siña na cas o na scol, ta cu bo libertad ta caba unda esun di otro ta cuminsa. Y den esey tambe nos mester tuma na cuenta cu, ya cu nos ta cu 120.000 hende riba un espacio chikito, tene cuenta cu otro hende a bira algo absolutamente necesario. Y ora nos como ciudadano no ta logra sali di nos interesnan contrario, ta p'esey cada cuatro aña nos ta eligi nos representacion pa na nos nomber impone e reglanan necesario pa nos por biba den harmonia. Y, unda ta impone regla, nan ta conta pa e bishitante tambe. Nos no mester tene miedo cu e turista ta keda sin bin si Aruba bira un lugar ordena. Y si acaso nos perde algun cliente cu no ta gusta Aruba mas pasobra nos ta bira demasiado ordena pa nan, esey ta e clientenan cu nos por afford perde.

Kico ta nos speransa anto? Cu gobierno ta tuma e ocasion aki pa no bin cu regla pa e vehiculonan aki so, sino pa crea un maneho completo di naturalesa, cu atencion tambe pa conservacion di paisahe, prohibicion di mineria, etc. Si ta di turismo nos mester biba, mester corda cu mannanan tambe nan mester yega. Turismo ta mas cu conta camber so.

Guatemala: Torres y Giammattei pa segundo vuelta electoral



GUATEMALA (Prensa Libre) – Den e prome vuelta di eleccion presidencial na Guatemala teni diadomingo ultimo, candidato social-democrata Sandra Torres ta lidera e conteo. Cu 97% di urnanan conta dialuna atardi, Torres tabata hiba un bentaha

comodo riba su proximo rival, acercando un total di 1.1 miyon voto, alrededor di 25% di voto valido. Alejandro Giammattei, di partido conservador Vamos, tabata yegando na 600.000 voto, casi 14% di voto valido. Tabata obvio cu ningun candidato lo a haya mas di 50% di e votonan, y cu ningun otro candidato por a alcanza e dos candidatonan aki. Esey ta significa cu Torres y Giammattei lo topa otro den e segundo votacion decisivo cu lo tuma lugar dia 18 di augustus proximo.

Cu casi 100% di voto conta,

e cifranan general ta yama atencion: Participacion: 4.991.574 voto emití; Abstencion: 3.208.547; Total di voto valido: 4.288.241; Voto nulo: 203.684; Voto blanco: 449.649; voto invalido: 57.955. Esaki ta implica cu di algo mas di 8 miyon votador registra, 3,2 miyon no a bay vota mes (ca 40%), mientras cu tabatin como 450.000 voto blanco.

Julio Solorzano, presidente di Tribunal Supremo Electoral (TSE), a bisa den conferencia di prensa cu e observacion electoral ta un baluarte fundamental pa tur proceso electoral, refiriendo na e varios lugarnan unda tabatin

conflicto.

Segun TSE, inconformidad den eleccion y resultado tabata un denominador comun den henter e pais. Tabatin varios punto di conflicto, en total como 20 diferente lugar, cu San Jorge, Zacapa como problema mayor unda mes-ter a suspende eleccion totalmente.

Den e proximo vuelta, alian-sa cu e partidonan cu a keda elimina den eleccion lo ta clave pa ambos candidato. Den e actual turbulencia, cu varios candidato prohibi pa participa, e resultado final no ta sigur ainda, a pesar di e bentaha cu Torres a acumula diadomingo pasa.

Paraguay: Disturbio di presonan a laga seis decapita y tres kima

SAN PEDRO (Infobae/ABC) – Por lo menos dies preso tabata asesina diadomingo pasa den un enfrentamento entre miembro di grupo rival den e prizon di Paraguay San Pedro di Ycuamandyyu. Na e departamento di San Pedro, fuentenan di ministerio di interior a informa.

Seis di e dies preso a ser decapita, tres a ser kima y otro asesina cu un arma blanco, di acuerdo pa e ultimo dato cu a ser recauda.

Medionan local a señala cu e problema a laga varios persona herida y nan a ser traslada pa e hospital di San Pedro, na unda a saca tur integrante



pa evita complicacion y mas daño, ya cu no ta descarta cu e banda lo kier rescata su integrantes.

E lucha entre preso di e Prome Comando Capital (PCC) y e clan Rotela, cu vinculo cu narcotrafico, cual

a sosode diadomingo pasa a ser controla oranan despues pa e polis nacional. Tambe e investigacionnan di

Ministerio Publico a cuminsa pa haya e causa di e enfrentamento y no ta descarta su vinculo cu otro hecho similar di diabierna den e prizon di Tacumbú, na Asuncion, den a cual dos hoben a muri despues di varios bringamento cu arma blanco.

E presencia di e criminal den prizon Paraguayo a haci impulso pa e gobiernu local cu lunanan pasa a cuminsa agilisar e expulsion y e proceso di extradicion pa paisnan cu e cual nan ta rekeri pa husticia. Ambos grupo ta opera na Paraguay, den zona fronteriso cu Brasil specialmente como e ciudad di Pedro Juan Caballero, ora nan ta controla e trafico di droga.

Uruguay: Casi 100.000 hogar ainda sin coriente pa blackout na Argentina

MONTEVIDEO (Infobae/ElClarín) – Uruguay tin cerca di 100.000 usuario sin coriente, e mayoria na Montevideo, despues di e blackout cu Argentina a sufri diadomingo pasa y cu tambe a afecta e totalidad di e teritorio Uruguayo y parti di Paraguay.

Segun e compania estatal Administracion Nacional di Usina y Transmision Electrico (UTE) su website, den total 98.857 cliente ta permanece afecta, loke ta representa 6.62% di su usuarionan.

Tambe e website di e empresa a señala cu 1.393.682 cliente (93,38) ya a recupera servicio. E departamento mas afecta tabata Montevideo, cu 94.974



persona sin luz, sigui di leu pa Canalones cu 882 usuario,

Cerro Largo cu 577 y Tacuarembó cu 553.

E blackout general cu Uruguay a sufri diadomingo pasa

a sosode despues di un 'problema tecnico den e red di Argentina' cu a afecta e pais Sur Americano.

Di acuerdo cu e empresa Argentina Distribuidora Sur (Edesur), encarga di e red electrico di un parti di Buenos Aires, e zona sur y zuidoost di e area urbano, e blackout ta origina di un conexion di transporte di electricidad den e costa di Argentina, entre e central hidroelectrico di Yacyretá cu gestion Argentina-Paraguay, y Salto Grandi, argentino-Uruguayo.

E corte a afecta Uruguay, un parti grandi di Paraguay y e teritorio Argentino, Buenos Aires principalmente y su area urbano cu tin 33 miyon di persona.

Venezuela: Accidente cu bus a cobra 18 bida

SAN CRISTOBAL (El-Nacional) – Un bus cu 59 pasahero a perde control y a cay den un abismo, mientras e vehiculo tabata biaha di San Cristobal pa Maracaibo diadomingo mainta. E accidente a tuma lugar na cerca di Villa del Rosario, municipio Rosario del Perijá, y a resulta den 14 persona sin bida na e lugar mes, mientras despues 4 persona mas a fayece na hospital.



“Nos tur tabata spierta pa-sobra nos haci un parada na un alcabala, algun minuut

promé. Un tire a rementa, e bus a perde control y a cay di un baranca y nos a dal den un

mata. Mi a desmaya. Ora mi a bin na tino, mi tabata tende grito di auxilio so. E person-

anan sinta na banda drechi a muri.”

Asina un di e sobrevivientenan di e accidente, Kerduin Olivares, di 23 aña di edad, a conta na unidad di emergencia di Hospital General del Sur (HGS), cu tabatin 48 persona sinta y 11 tabata para. “Ademas di e exceso di peso, e chauffeur tabata core hopi duro; un mucha homber a lanta bay puntr’e si e por a baha velocidad pasobra tabatin hende muhe embarasa y mucha den e bus. (...) Kisas, si e tabata bay mas trankil, esaki no lo a pasa,” e ta lamenta.

Euclides Andarcia a conta cu su yiu Euclimag Andarcia (28), aunke e tin hopi dolor, ta recuperando. “Su esposa ta hopi golpea, mescos cu su cuña, pero su suegro a fayece.”

A bira conoci cu e chauffeur di e bus a keda na bida, mientras cu e colector, un menor di edad, a fayece. Parti di e heridonan a bay Hospital I Virgen del Rosario, pero e mayoria a keda traslada pa HGS. Director di e hospital ey, Alfredo Mogollon, a declara cu a drenta 19 persona herida

Venezuela: Guaido ta suspende esnan señala den malversacion di ayudo

CARACAS (ElNacional) – Como medida pa para e critica riba cierto funcionarionan di e gobierno interino di Juan Guaido, involucra den maneho di ayudo internacional na Cucuta, Colombia, e presidente interino di Venezuela a separa tur e personanan, señala den e caso di corrupcion, di nan puesto.

E informacion a sali publica den un documento di e Centro di Comunicacion Nacional diasabra pasa. Den e texto gobierno di Guaido a splica cu e personanan señala den e caso di corrupcion ta suspendi di nan puesto mientras cu e investigacion ta tuma lugá. Tambe a pidi gobierno di Colombia investiga e asunto, como cu e delitonan a tuma lugá den e pais bisiña. Den e comunicado a destaca cu e gobierno interino ta kere den e derecho di defensa y den presuncion di inocencia, pa cual e medida ta representa un acto di responsabilidad y accion diligente.

“Ningun di e recursonan asigna na labor di asistencia humanitario na frontera entre Colombia y Venezuela a ser administra pa un delegacion o organismo di e gobierno legitimo di Venezuela. Tur ayudo humanitario a ser maneha y ehecuta directamente pa e propio agencianan multilateral y pa e ONGnan specialisa den e materia aki,” e documento ta bisa. Gobierno di e mandatario interino a sigura cu lo solicita formalmente na Organizacion di Estadonan Americano (OEA), na e organisadornan di e concierto Venezuela Aid Live, na Acnur, gobierno di Colombia y tur otro cu a forma parti di e proceso di ayudo humanitario, un notificacion den cual ta certifica loke den su documento Guaido a expresa.



ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
 Number completo: _____
 Adres di entrega: _____
 Adres di cobranza: _____

Pago Adelanta: ☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

☐ Cobranza na Cas.
☐ Cobranza na Trabao.
☐ Paga via Banco (standing Order) Aruba Bank no. 11294.8
☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE.
☐ Paga CMB ONLINE.
☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
☐ Pone den Box.
☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com

ALL TO CAR
PREMIUM OUTLET

ALL TO CAR ARUBA | LG SMITH BLVD 114 | 744 59 07 | DI Ò TE 4:30 NON STOP!

CRISTAL X MULTIPURPOSE
27% OUTLET PRICE
19.95 AFL

CRISTAL GX-3
18% OUTLET PRICE
11.95 AFL

CRISTAL WASH N WAX
23% OUTLET PRICE
16.95 AFL

CRISTAL MAGIC TOUCH
27% OUTLET PRICE
19.95 AFL

FROM 99.95 AFL
FROM 49.95 AFL

Energizer
3 YEARS WARRANTY

HÖER
12 MONTHS WARRANTY

165/70R13
Hyundai i10 Kia Picanto
89.95 AFL OUTLET PRICE
39.95 AFL

175/70R14
i20, Accord, Yaris
94% OUTLET PRICE
59.95 AFL

195/60R15
i20, Sonata, Elantra
118% OUTLET PRICE
96.95 AFL

205/55R16
Captur, Accord, ix35
118% OUTLET PRICE
79.95 AFL

PIRELLI **HANKOOK**

195R15 106R **215/65R17**
329.00 AFL OUTLET PRICE **234.95** AFL
348.00 AFL OUTLET PRICE **248.95** AFL

MADE IN EU

Falta di legislacion por trece Sint Maarten su economia den peliger



DEN HAAG (Koninkrijksrelaties.nu) – Si Sint Maarten no cumpli cu recomendacionnan di Caribbean Financial Action Task Force (CFATF) lo por tin consecucionan

grave pa e isla su economia.

Asina secretario di estado di relacionnan di reino Raymond Knops a contesta na nomber di minister di fi-



nanzas Wopke Hoekstra riba preguntanan por escrito haci pa parlamentarionan den Tweede Kamer di partido D66 Antje Diertens y Joost Sneller. Na 2012 a constata cu Sint Maarten no ta cumpli cu 14 di e 16 recomendacionnan crucial di FATF y pa e motibo ey a dicidi di pone e isla bou wowo mas critico.

Medidanan Den 2018 CFATF a establece cu no a bin mucho avance desde cu nan a emiti nan conseho. Gobierno di

Sint Maarten a priminti cu den februari ultimo nan lo a introduci 6 pida legislacion nobo pa combati labamento di placa y financiamiento di terrorismo. Esey no a tuma luga. Te na mei ultimo parlamento di Sint Maarten a introduci un par di ley. Si e legislacion adicional keda afo por spera cu CFATF lo adverti publicamente cu Sint Maarten ta un paraiso pa crimen organisa.

‘Esey lo nifica cu lo considera Sint Maarten como un pais

cual pa via di e faltanan strategico aki lo por ta un peliger pa e sistema financiero internacional. E paisnan miembro (di e Task Force) e ora ey ta wordo pidi pa tuma accion contra esaki. Nan por encera cu banconan internacional lo mester tuma medidanan extra relaciona cu e trafico di impuesto na Sint Maarten. Pa tal rason tambe nan lo por stop di haci transaccionnan riba e isla’, Knops a splica por escrito.

Ehercicio pa horcan na Sint Maarten, Saba y Statia



PHILIPSBURG – Comandante di flota marino den region Caribense ta organisa cada aña un ehercicio di horcan (Hurricane Exercise HUREX). E aña aki e ta tuma luga na Sint Maarten, Saba y Statia. Esaki segun un comunicado.

Durante e HUREX aki tur faceta di ayudo involvi ora y despues cu un horcan pasa. Durante e ehercicio di horcan ta haci varios ehercicio y simulacionnan realistico di scenarionan di ora un horcan pasa. Por medio di e ehercicio aki e instalacion di marina na Sint Maarten y e di 32 raiding squadron, cual normalmente ta staciona na

Aruba, ta haya orden pa keda den contacto cu autoridadnan local y despues di e paso simula di e horcan tin como tarea haci un calculacion di e dañonan y duna ayudo.

Ademas por instala e militarnan directamente unda ta necesario, por ehempel si tin mester pa pone blokeo di trafico, riot control, entre otro. Mientras esey ta encera e ayudo riba tera e Zr. Ms. Pelikaan tambe ta forma parti di e ehercicio marino.

Riba e Pelikaan ta transporta articulonan di ayudo y material riba lama, cual den scenarionan real tambe ta wordo uza pa e militarnan.



Saba su finanzas ta den cora temporalmente

DEN HAAG (Koninkrijksrelaties.nu) Saba tin un deficit di 1.2 miyon dollar den prome kwartaal di 2019. Asina ta muestra den e rapport cu autoridadnan di e isla a manda College financieel toezicht (Cft).

Di 5.5 miyon dollar cu tin na entrada, 6.7 miyon dollar gobierno di Saba ta gastando. E ta un deficit crea pa e echo cu e isla a ricibi pago laat di Hulanda pa e subsidio special balora na

2.4 miyon. Gobernacion di e isla ta mira cu den 2019 entradanan y gastonan riba e presupuesto lo ta balansa, cual lo kier men cu ambos lo mester ta mas o menos 17.3 miyon dollar.

Saba su entradanan ta consisti di e subsidio special aki, impuestonan genera localmente y beneficianan otorga pa fondonan Europeo pa Desaroyo (EDF).



Warda Costa y Duana ta confisca cargamento di calco



WILLEMSTAD - Un cargamento basta formal di calco a keda confisca pa asina por haci investigashon; principalmente riba e pago di impuesto.

Ayera den oranan di mainta, warda costa a guia un boto di piscado drenta haf cune y a bay mara esaki na altura di e oficinanan di Duana na Skalo pa asina por a cuminsa cu un investigacion. Mesora e personal di Duana a yega na e boto di piscado y por a tuma nota cu a confisca e cargamento di calco cu tabatin riba e boto.

Ta conoci cu ultimamente un cantidad di boto ta bay Aves bay busca pisca bay Corsou cune pa asina esakinan wordu rebende. Pero ta masha poco di esakinan ta pasa via di Duana ya asina por registra e cargamento di sea pisca of calco, ya cu tin cu paga impuesto riba esakinan.

FROM 123,000 FLORIN

The BMW X3 is a statement of unlimited opportunities and an expression of sheer presence and freedom. Thanks to semi-autonomous driving and the intelligent all-wheel drive system BMW xDrive, it offers supreme driving comfort both on and off the road.

Model shown is for illustration purpose only. Price includes taxes and may vary according to trim level selected.

Ultimate Automobiles N.V.

Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
Tel. +297 583-9800
info@ultimatearucar.com

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR

2 apartamento di 1 camber pa
huur na Noord. Pa mas
informacion yama
Tel. 566 6849

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi. Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA HUUR

Cas grandi na Playa di 3
camber, sala, cushina, baño
Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

TA HUUR

Oficina na Playa cu baño y
propio parkeo di 3 auto 115 m2
Fls.2300 discutibel
Tel. 594 8842

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE

Shimis blanco size 12 pa reci-
mento + di bautismo pa mucha
di 1 aña y algun otro shimis
elegante
Tel. 741 8637

TA BENDE

un cas, 3 camber, 2 baño na
Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta busca trabou den cuida
di mucha y anciano y tambe
limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman
pa tur trabou di verfmento,
plumbing tuberia, chapi, limpieza
di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR

Per aug groot appartement
1of 2 personen slaapkamer
met airco inverter
ongemeubileerd 1000,- p/m
gemueubileerd 1200,- p/m
excl. elektra & gas
Tel. 747 2298

SERVICIO PUBLICO

Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative
energy
I succeed where others have
failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR

La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frididaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA BENDE

Bonchi largo, concomber chiq-
uito, berenhein, smoothie y mas.
Goshen Farm, Alto Vista 52
Tel. 587 9008

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT

Studio in Playa (max 2
persons) living with kitchen, 1
bedroom, 1 bath room Afl.700
(excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

set di comedor, 6 stoel, mesa
extensible, estilo antique
Fls.400
Tel:742 5845

TA BENDE

BBQ Grill "crioyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BENDE

Cas y Studio apart.
3 camber, 1 baño, cushina,
comedor, sala y veranda
Prijs Afl.195.000.00
Tel.588 2942 / 593 2578

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabou di: Verf-
mento, plumbing, tuberia, chapi
limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

TA BUSCA

Tepanyaki/Sushi Chef
Pasa personalmente na
Blossoms Restaurant
Tel : 586 3388

TA BUSCA

Señora ta busca trabou
domestico (limpieza di cas)di
dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO

Bo mester servicio di Coaching
Politico PR, Marketing efectivo !
Na un bon prijs? anto tuma
accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE

Chevrolet 2009
Den bon condishon
Prijs: Afl.8000
Tel.747 8652 / 745 9420

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicio-
nados Split e industrial tambien
reparamos frididaire, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Apto 1 camber y mei, cushina,
baño, entrada priva, full muebla
pa un pareha Fl.1100 excl. utl
Tel.566 6849

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Trabou como ayudante
di cushina
Tel. 641 3811

TA HUUR

Studio Apart. pa 1 persona
inclui utl. exclui electr. na
San Nicolas 650 p/l + dest/
Disponibile 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 /
594 2502

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen Bon dia yen di alegria !



ORANJESTAD – Mientras un otro 'Dia di tata' a pasa, hopi di nos a gosa cu nos tata, realisa atrobe cu ta tur dia ta dia di tata, otronan cu nan tata den feliz memoria, recordando nan tempo aki na mundo, otronan cu sentimentonan mixto pasobra e tata di nan yiu of yiunan no ta mas den nan bida pa x motibo. Yiu of yiunan cu no ta ni papia mes cu nan tatanan, culpando nan di tur cos malo cu a bay cu e relacion di nan tata cu mama, ora cu e tata a bay for di cas laga su famia pa un otro pareha.

Hobennan cu a bira tata na edad jong, cu ainda no sa con pa ta un bon tata pa nan yiu of yiunan, mucha muhenan jong cu a haya un yiu of mas cu un hende homber di edad halto, cu por ta nan tata of hasta nan welo. Of esnan cu si ta un tremendo bon tata, pero no ta cu e mama di su yuinan mas pa x motibo. Y e parehanan luchado pa ta bon mayornan dia pa dia, cu nan amor pa otro y nan famia. Oh, asina tin hopi mas di bisa di tatanan. Y aunke ningun di nos ta perfecto, nos tin wowo pa mira y curason pa sinti. Bo ta haya duele cu e welo y of welanan cu ta haya nan forsa di cuida e nieto of nietita, mientras e hoben mama y of tata kier sigui sali comosifuera nan ta soltera of soltero ainda, pero ta djis hisa benta sali pa sigui djodjo.

Suerte of destino ora bo ta haya un pareha nobo cu ta acepta e paquete completo na cuminsamento, sperando cu nan no cambia di idea na mita caminda, ora nan ripara cu e Mama di e yiu of yiunan tin cu parti su tempo pa su yiu of yiunan tambe logicamente, y no por tin tempo solamente pa e pareha ey. No ta cosnan cu Lady Ruth ta inventa, ta cosnan real cu ta pasa den bida, no aki na Aruba so, pero tur parti di mundo.

Mescos a bira normal pa un hende muhe haya un of mas yiu cu diferente hende homber. Y esaki tampoco no ta cosnan di awor, nan tabata t'ey semper caba, pero awor esaki ta manera normal den e wowo y curason di nos generacion di awendia? Naaaah, nos no ta papia di e tatanan cu ta of no ta duna placa pa yuda cu e educacion y



e desaroyo di e criatura of criaturanan inocente cu nan a yuda pone na mundo. Modernamente bisa anto, 'it takes two to tango', a menos cu e hoben mucha muhe a wordo viola y sali na estado.

Ora e hormonanan ta hunga un rol y parehanan jong no por resisti y ta experimenta cu otro. Hopi biaha benta nan estudio afo, aunke algun ta 'catch up' despues y ta bay toch pa caba un of otro scol. No ta tur ta irresponsabel, tin cu si ta carga nan consecucionan di nan accionnan cu responsabilidad y esey ta di elogia y aplaudi. Hende ta keda hende y nos tur ta unico y diferente. Ser mayor ta rekeri tempo, seriedad, honestidad, capacidad, pasenshi, atencion y hopi amor. Y Dios sa cuanto cos mas. Nos no sa cuanto e porcentahe ta di studiantenan hoben cu a sali na estado e aña escolar aki, pero tin e oficina di Famia Planea, y of por hiba nan yiu muhe nan dokter di cas pa pone ariba 'de pil' of otro forma di preveni di sali na estado mucho jong. Nos ta spera cu e lesnan den Biologie y Maatschappijleer ta yuda nos hobennan orienta nan mes miho pa no djis bay tras di e 'sentimentonan di baribulet den bariga' y tene relacion sexual pa loco. Probablemente e lesnan ey duna awor bou di otro nomber.

Sernan humano por sigui expresa cu Dios tin tur cos den su man, pero el a duna nos cada un e libertad di scoge y husga pa nos mes.

Mi no ta puntando dede riba ningun hende, pasobra mi no sa con nan bida ta y kico tur nan tin of ta haya merecidamente for di Universo, hopi ta kere den karma, pero ami ta gradicido cu mi no tin un yiu 'special', of cu autismo of handicapped den un of otro forma, pasobra mi no ta ni comprende tur e tecnologia cu ta existi awendia, corda con pa deal cu muchanan asina. Mi tambe ta siña cosnan nobo, ora mi lesa di casonan asina y ta keda impresiona cu mas y mas ta stima tur criatura cu sali for di un bariga di e mama.

Mi ta corda como mucha ora mi a bay bishita un hende na hospital bieu e prome biaha cu mi a wak un mucha handicapped. Mi a puntra mi mes mil y un pregunta di con e mucha ey a nace asina, sin haya contesta. Awendia esaki tambe ta manera normal. Naturaleza tin su maneranan di pidi atencion? Nos ta gradici boso awe pa boso atencion na e relato kisas un tiki abstracto aki, nos tambe ta siña algo nobo tur dia. Tabatin un biaha cu hopi di nos tabata di e pensamiento cu tur cos perfecto ta di Dios, y locual no tabata perfecto no.

Pero hasta religion ta cambia dia pa dia. Pero....Dios ta bon. Dios semper ta bon.

Homber a hinca otro pa motibo di placa

ORANJESTAD – Diasabra anochi despues di e wega di Copa America, Colombia contra Argentina pafo di Manuelito's, dos homber a cuminsa discuti cu otro pa motibo di placa.

Un a dal e otro un solo mokete den cara pa despues pasa man pa un obheto skerpi y corta e homber na su garganta. E agresor a bandona e sitio bay na un caya atras. Polisnan a yega di biaha papia cu e victima. Ambulance a presenta y atende cu e homber y a keda transporta pa hospital pa atencion medico avansa. Polis a bay busca e agresor y a keda deteni.

Departamento forensico di polis a yega pa saca evidencia y recherche a tuma dato pa sigui cu e caso.



Truck di cuminda na Eagle Beach pega na candela

ORANJESTAD – Diasabra mainta, un persona a bati alarma na centro di emergencia cu e truck di cuminda staciona na Eagle Beach lo ta full na candela.

Brandweer ta yega di biaha y di inmediatamente bomberonan a drenta accion pa combati e candela. Polis tabata presente pa tuma dato, y a notifica esnan encarga cu e truck di cuminda di e sucedido.

Persecucion na pia tras di homber cu a horta turista



ORANJESTAD – Diasabra pasa di 12or merdia polis a presenta na Holiday Inn pa un asistencia, unda un homber a horta pertenencia di turista.

Personanan a indica polis kende e homber ta, y ora cu oficial a bay acerke, e sospechoso a cuminsa core pa e oficial. Aki a start un persecucion na pia, unda cu e sospechoso a subi caminda di Palm Beach, drenta e mondi pariba di Palm Beach Plaza. Polis a logra di manda e homber vloer y asina a detene.

K9 Unit tambe a presenta pa asina duna un man na e oficialnan cu tabata den e persecucion na pia.



Homber rebelde menasando di tira hende

ORANJESTAD – Den careda di 12or, agentenan di polis di Rapid Team a bay atende cu un homber ,unda cu for di De La Sallestraat lo a menasa hende cu lo tira, pero pa ora polis a yega no a encontr’e.

Despues a señala e homber na altura di misa Playa, y cu a kibra boter. Polisnan a logra topa e persona na altura di Cas di Partido banda di Dimas, unda a listra e persona y a papia cune y hala su atencion pa su actonan.

Ademas a tuma dato y te hasta e persona cu tabata cune den e auto a keda listra.



Chauffeur ta dal den cura di dos cas pa velocidad halto



ORANJESTAD – Diadomingo mainta riba caminda principal di Savaneta un chauffeur den Tercel coriendo riba velocidad halto, a perde control door di a bay den banda di caminda, a bolter y dal kibra cura di dos cas.

E auto a keda basta kibra, y un persona herida. Ambulance tabata presente pa atende cu e victima. Polis di trafico a acudi na e sitio pa tuma dato debi na e dañonan haci na ambos cura di e dos cas.



Chauffeur bou influencia a bay den banda contrario



ORANJESTAD - Diasabra den careda di 10:30 anochi, den e birada skerpi di Seroe Blanco patras di Setar, ta sosode un accidente entre dos auto.

Chauffeur di un Mazda a tuma e birada y bay mucho den man robes, dal basta duro den un Jeep, y a drenta

mondi. Un persona den e Jeep a resulta levemente herida, polis di trafico y ambulance tabata presente. Daño material tabata considerabel.

Polis na e sitio a test e chauffeur di e Mazda y a keda deteni pa core auto bou influencia y na warda a haci e testnan necesario.



MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

Afl.

570.000,-

Con?



Afl. 5

Afl. 440.000,-

+



Extra!

Afl. 130.000,-

www.lottoaruba.com








Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Boeing ta pidi dispensa pa e dos crash

FRANCIA (AP) – Ehecutivo di Boeing a pidi dispensa riba dialuna na e aerolinea y famia di victimanan di e 737 MAX su crash na Indonesia y Etopia, mientras e fabricante di avion Mericano ta lucha pa gana confiansa bek di regulado, piloto, y biaheronan.

Algun famia di victima ta aprecia e gesto di Boeing, pero otro a yam’e ‘tiki y mucho laat’. Boeing a habri un show aereo na Paris, y a mostra arepentimento, unda

cu seguridad tabata na mente di elite mundial di aviacion.

“Nos ta lamenta e bidanan perdi den e accidente di Lion Air na october y accidente di Etopia na maart”, segun Kevin McAllister, CEO di Boeing. Un total 346 persona a muri den e desaster. McAllister tambe a bisa cu e ta sinti malo pa interrupcion na aerolineanan, despues cu e avionnan aki mester a keda riba suelo.

Ehecutivo di Boeing ta defende e mehoracion di

software di MAX, cu ta esun cu por a ocasiona e crash, pero nan no por bisa ki tempo avion por bula atrobe. Ta realizando investigacion di loke a sucede, aunke nan sa cu ta relaciona cu e sensor di medicion cu a funciona malo, loke ta pone alerta na e software anti-bloqueo cu ta haci e nanishi di avion bay abou.

Pa e motibo ey, e piloto no por recupera e control di avion. “Awo nan ta disculpa, mi ta haya esaki ta bon señal pa famia cu a presenta nan demanda. Ningun cantidad



di placa por trece bek nan mi ser ker. Boeing mester ta mas transparente na e proceso di compensacion pa e bon di mi yiunan”, Ningsi Ayorbaba a bisa, kende a perde su casa na Lion Air.

Famia ta expresa preocupacion pa Boeing pone 737 MAX bolbe bula. Airbus a lansa un modelo nobo A321XLR. E avion lo ta cla pa cliente na 2023 y lo por bula mas di 4.700 km.

Ex president di Egipto ta fayece durante huicio



EGYPTO (BBC) – Ex-presidente Mohammed Morsi, kende a wordo der-

oca pa ehercito na 2013, a muri ora el a cay flauw durante su tribunal, segun

autoridad ta informa. Un figura clave den e movimiento Islamista awo prohibi, Hermandad Musliman (Muslim Brotherhood), Morsi a collapse den un haula despues di papia durante un audiencia tocante cargo di spionaje.

Morsi tabata tin 67 aña di edad, e tabata bou custodio desde cu el a wordo expulsa despues di protesta masivo un aña despues cu el a asumi

cargo.

El a collapse momentonan despues di papia cu corte for di un haula den cual algun acusado ta wordo teni durante sesion, fiscal a bisa, agregando cu un reporte medico no a muestra heridanan aparente recien riba culpa di Morsi.

Durante hopi tempo tabatin preocupacion pa e condicion di su salud den prizon. October pasa, su yiu menor, Abdullah a bisa agencia di AP

cu su tata ta poni di aislamento constante pa e regimen y nan ta nenga dun’e medicamento pa malesa manera hipertension y diabetes. E tin un storia di salud malo.

E morto di un ex lider, hopi ta corda e tempo cu el a bira e prome president eligi democratico na Egipto. E morto di un figura mas importante lo profundisa e rabia y ansiedad di movimiento global di Islam.

Protestantnan na Sudan ta urgi accion anochi

KHARTOUM, Sudan (AP) — Lidernan di protesta na Sudan ayera a pidi pa demostracion y marchanan anochi den capital, Khartoum, y na otro sitio di e pais, entre un enfrentamento tenso cu e militarnan gobernante tocante ken mester lidera e transicion despues di e salida di e autocrata Omar al-Bashir.

E lidernan di protesta a bisa cu nan a cuminsa un ‘escalacion revolucionario’ pa

presiona e generalnan di e pais pa entrega poder na ciudadano civil, y pa condena e dispersacion violento di nan camp na man di militar na Khartoum e luna aki.

Mas di 128 persona a fayece desde e accion di e forsanan di seguridad dia 3 di juni ultimo, segun e organisadonan di e protesta. E autoridadhan sosteni pa militar, sinembargo, ta bisa cu 61 persona a fayece, incluyendo tres miembro di forsa di seguridad.

E grupo representando e

protestantnan – conoci como Forsa pa Declaracion di Libertad y Cambio (FDFC) – a bisa cu e accion anochi lo cuminsa awe, y marchanan diahuebs.

E yamado ta yega un dia despues cu e vice presidente di conseho militar di Sudan, gen. Mohammed Hamdan Dagalo, a pusha bek contra demandanan di e protestantnan tocante e composicion di un cuerpo gobernante transicional, considera pa e lidernan di protesta como nan



‘victoria mas importante’ den combersacionnan cu e militarnan.

Dura Gambo, un activista cu e Asociacion di Profesionan Sudanese, cual a lidera e movimiento di protesta desde december, a bisa cu e

lidernan a subi bek riba caya despues cu nan a ripara cu e militarnan a cuminsa ‘hala atras di acuerdonan previo’.

A stop cu negociacion entre e militar y e protestantnan despues di un dispersacion mortal dia 3 di juni. FDFC a anuncia un pakete di condicion cual mester cumpli prome cu ta sinta bek riba mesa, incluyendo e formacion di un comision internacional pa investiga asesinato di e protestantnan, restauracion di servicio di internet, y adherencia na cualkier acuerdo prome cu e palabranan a stop.

E conseho militar a rechasa e idea di un investigacion internacional. Tanto Ethiopia como Merca a haci esfuerso pa rebiba e combersacion y busca un solucion pacifico.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Rooi Bosal conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na DIP, Sabana Blanco 68, durante un luna desde dia 19 juni 2019

cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Tanki Leendert conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na DIP, Sabana Blanco 68, durante un luna desde dia 19 juni 2019

cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

A.T.A. a celebra 40 aña di servicio di Glennie Tromp

ORANJESTAD – Dialuna, dia 11 di juni, Oficina di Turismo a celebra 40 aña di servicio di Glennie Tromp. Glennie ta e persona cu mas hopi aña di servicio na oficina di A.T.A.

Carera

Na aña 1979, Glennie a inicia su carera na Algemene Dienst y despues a haya e oportunidad pa traha cu QEPD, Sr. Betico F. Croes. Glennie ta conta cu esaki sigur tabata un parti importante den su bida, mirando cu den e etapa aki su desaroyo profesional, esta su pasion pa sirbi pais Aruba a nace y te dia di awe, ta su fuente di inspiracion pa sigui traha pa nos destinacion.

Trahando den diferente departamento di e industria di turismo, Glennie a experencia e cambionan clave di turismo di Aruba. Na aña 1987 Aruba Tourism Authority tabata carga e nomber di Toeristen Bureau, unda Glennie a traha den e departamento di Public Relations. Despues di esaki el a sigui su carera den e departamento di Marketing, como 'Liaison' di Europa. Na aña 2002, Glennie a traha hunto cu Minister di Turismo y Transporte y na aña 2008 el a biaha bay Hulanda pa traha pa e mercado di Spaña y Italia. Na aña 2011 Glennie a bolbe bek Aruba pa sigui na Aruba Tourism Authority como Marketing Executive.

Un ehempel di perseverancia, amabilidad y profesionalismo

Durante palabranan di eligio Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di A.T.A. a bisa: "E exito di Aruba su turismo ta grandemente mara na Bo persona.



Bo ta para pa excelencia y no ta acepta menos. Bo ta keda reta Bo mes y keda segura cu A.T.A. y Aruba ta sigui presenta cosnan nobo y diferente. E spirito di innovacion ta parti di ken Bo ta. E experencia y sabiduria cu Bo

tin, Bo ta pasa pa hobennan y otro nan tambe. Glennie sigur ta un di e miembronan 'clave' y 'esencial' di e ekipo di A.T.A. Danki! Danki pa 40 aña di dedicacion, y sigur di sacrificio tambe. Pabien! Hopi bendicion!"



Glennie semper ta cla pa yuda su coleganan y semper a surgi como mentor pa esnan mas hoben cu ta bin haci nan pasantia dentro di A.T.A. Su pasion pa Aruba y su trabou a wordo subraya pa 'hopi' e siman aki y ta di admira. Glennie ta un di e personanan cu te cu dia di awe ta masha conecta cu hopi den e industria di 'General Managers' di hotelnan te cu ehecutivonan di tur tempo y esnan nobo. Sin papia di esnan cu ta den e industria di turismo internacionalmente. Esaki ta un di e fortalelanan di Glennie, su contactonan y curashi pa yega unda mester yega pa 'get the job done!' CMO di A.T.A., Sanju Luidens-Daryanani, como tambe Jerusha Rasmijn, Manager di Aruba Convention Bureau y un colega di hopi aña a subraya esaki.

Di parti Oficina di Turismo, danki pa 40 aña di dedicacion, pasion y profesionalismo! Ta un honor di por traha banda di Glennie Tromp, un persona ehemplar pa e oficina, pa turismo y pa nos comunidad. Pabien!

Interesante presentacion di Agripreneur na pensionado

ORANJESTAD – Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa a wordo invita di parti di IDEA, kende ta forma parti di Directie Economische Zaken cu ta ofrece ayudo y guia gratis na tur persona cu ta desea di cuminsa cu negoshi chikito of mediano. Den e caso siman tras di lomba a organisa presentacion di diferente instancia of departamento pa presenta esaki na pensionadonan.

Santa Rosa su tarea tabata pa duna un presentacion kico ta e posibilidadnan pa bira un Agripreneur. Nos presentacion tabata na momento cu bo cuminsa planta, sea den scala grandi of chikito. Pensa con pa cuminsa planta e berduranan cu mas ta wordo uza den bo cushina tur dia. Berdura mas popular cu ta wordo pidi riba mercado. Bon pa tene na

cuenta tambe kendenan por ta bo clientenan, pa asina sali for di bo productonan. Esaki ta e diferente puntonan, y hopi mas, cu a wordo treci dilanti den nos presentacion.

E pensionadonan presente a keda hopi contento di por a haya un idea con pa por bira un posibel Agripreneur. E presentacion a wordo duna door di Ludwig Rasmijn y Randy Maduro di Santa Rosa.

Di parti di Santa Rosa, nos ta sumamente contento di por a forma parti di IDEA su proyecto di cual na varios ocasion caba nos ta trahando hunto cu diferente otro proyecto. Nos ta spera di por sigui duna tipo di presentacionnan asina pa motiva nos hendenan pa planta mas tanto posibel sea pa bo propio uzo of tambe kisas den futuro bo por bira un exitoso Agripreneur



50 alumno di Colegio San Antonio a participa na Inspiratie Tour



ORANJESTAD – Prome cu CP-week a cuminsa, cincuenta hoben di Colegio San Antonio, tur di nan den Ciclo Avansa 1, a haya e oportunidad di participa na e Inspiratie Tour di Stichting Ja Ik Aruba!

Di e hobennan cu a wordo scogi, a tene cuenta cu entre otro cualidad di liderazgo, organisacion, creatividad, perseverancia, trabou comunitario y dedicacion. No semper e hoben scogi ta consciente cu e tin e cualidadnan aki. Den hopi caso nan ta cualidad cu e docente ta mira den e alumno, y ta wak tambe cu e tin e potencial pa desaroya esaki.

Stichting Ja Ik Aruba!, bou liderazgo di Jalken Antonio, tin como meta pa prepara e hoben pa e sociedad cu ta sper'e asina cu e caba su scol. Señor Antonio, cu ta draai un programa similar na Hulanda, a realisa cu hopi biaha e perspectiva di e hoben na Hulanda y tambe aki na Aruba, no ta cuadra cu loke mercado laboral ta spera di dje specialmente pa loke ta trata e actitud corecto pa por funciona como profesional. E intencion di e fundacion ta pa trece e hoben mas cerca di e realidad di mercado laboral mediante un asina yama Inspiratie Tour.

Durante di e tour aki, un grupo di hoben a bishita WEB Aruba N.V. y e otro grupo a bishita ATA na San Nicolas. E idea tabata pa laga e alumno participa na e procesonan cu ta tuma luga den un compania diariamente. Haciendo esaki, e hoben por compronde un poco mas di e actitud cu e mester tin pa triunfa riba mercado laboral na Aruba.

Na final di cada tour e alumnonan ta haya un problema pa soluciona y mester presenta nan ideanan na e gerencia di e organisacion. Di e forma aki, e alumno ta siña busca un solucion creativo pa e problema, ta prepara un presentacion pa gerencia di e compania, y despues di presenta esaki lo haya tip y consecuentemente por sinti su mes balora door di personanan clave den e compania. E intencion di e programa aki, cu yama 'From good to great', ta pa selecciona un total di 10 alumno cu a sobresali durante di e Inspiratie Tour, y sigui traha cu nan e aña escolar nos dilanti. Di e forma aki, nan lo sigui un programa adapta y lo tin e oportunidad di wak den 'cushina' di companianan grandi riba nos isla.

E meta final ta pa logra un cambio den pensamento di e hoben, y dun'e tur herment cu e por uza den futuro.



Maradona ta critica Argentina pa perdida den Copa America

BELO HORIZONTE, Brazil (AP) — Diego Maradona a critica Argentina despues di su perdida den partido di apertura contra Colombia den Copa America.

Maradona a bisa TyC Sports na Buenos Aires 'hasta Tonga por vence nos'. Argentina a perde 2-0 di asabra, e prome perdida di e team den un apertura di Copa America desde 1979. Maradona, capitan di e ekipo di Argentina cu a gana Mundial di 1986, y tabata coach di 2008-10, a critica e fed-

eracion di futbol di e pais pa pone un Lionel Scaloni sin experiencia a cargo di e team nacional. Tambe el a ataca e hungadonan, bisando cu nan mester 'sinti' e importancia di e camisa Argentino.

Argentina ta purbando di caba un segura di 26 aña sin titulo. E team ta na ultimo luga den Grupo B despues di e partidonan weekend ultimo, un punto tras di Paraguay y Qatar, y tres punto tras di Colombia. E proximo partido di Argentina ta contra Paraguay, diaranson na Belo Horizonte.



Espana y China ta avansa cu empate sin anotacion



LE HAVRE, Francia (AP) — Espana y China a hunga un empate sin anotacion ayera, cual a avansa ambos ekipo na e ronda di 16 den Mundial femenino.

Espana a caba na di dos luga den Grupo B tras di Alemania. La Roja a avansa na e eta-

pa di knockout pa prome biaha, y lo enfrenta e campeon di Grupo F awe na Reims.

China tambe a avansa na e etapa di knockout na cada un di e shete mundial den cual a participa. Nan a caba na di tres luga den grupo, na 1-1-1. Espana tambe a caba na 1-1-1.



E miho chens di La Roja a yega den minuut 39, pero Peng Shimeng a stop e tiro di cabes di Jennifer Hermoso, for di un pase di Virginia Torrecilla. Portero di China tambe a para un tiro di Alexia Putella den minuut 71.

Peng a stop cu punta di su

dede un tiro mas di Hermoso den minuut 86, mientras Espana tabata parce di aplica presion den e ultimo minuutnan.

"Nos tin oportunidad. Ainda tin speransa. P'esey mi ta asina emocionante tocante e esfuerce y espritu di nos hun-



gadonan", coach di China, Jia Xiuquan, a bisa mediante un traductor. E dos-biaha campeon di Mundial, Alemania, cual a derota tanto Espana como China, a caba ganando di Grupo B despues di un victoria 4-0 riba Sur Africa na Montpellier.

Zverev, Khachanov ta recupera na Halle Open



HALLE, Germany (AP) — Alexander Zverev y Karen Khachanov a recupera di decepcion na Stuttgart siman pasa pa alcanza e segundo ronda di Halle Open ayera. Zverev, #2 seeded, a vence Robin Haase 6-4, 7-5, mientras Khachanov a celebra su prome partido como hungado den top10 cu un victoria 7-6 (5), 6-4 contra Miomir Kecmanovic di Serbia.

Nuebe-biaha campeon, Roger Federer ta e top seed den e torneo riba yerba, un warm-up pa Wimbledon. Federer lo enfrenta John Millman di Australia awe.



Tanto Zverev como Khachanov a perde nan partido di apertura den Stuttgart Open.

Zverev lo enfrenta e Mericano, Steve Johnson, kende a vence ex- campeon Philipp Kohlschreiber 6-3, 6-3, mientras Khachanov ta war-

da pa e campeon entre Jan-Lennard Struff y Laslo Djere. Tambe ayera, Pierre-Hugues

Herbert a vence e #5 seeded Gael Monfils 7-6 (6), 6-4, mientras Radu Albot y Joao Sousa tambe a gana.



FREE POLO SHIRT
Giveaway **TUESDAYS IN JUNE**

Earn 50 points on your
Eagle Advantage Players Card
and between 10AM - 10:00PM is the pickup time at the
Eagle Advantage Center.

**While supplies last. See Eagle Advantage Center for details.*

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Atletanan di lucha acusa di conducta sexual criminal

MINNEAPOLIS (AP) — Un luchado strea pa Universidad di Minnesota a cay den shock pa su aresto pa cargonan di mal conducta sexual, ya cu e no tin nada di sconde y e ta cooperando cu e investigacion, segun autoridad a bisa dialuna.

Diasabra a aresta Gable Steveson, di 19 aña di edad, y su compañero Dylan Martinez di 21, pa sospecho di conducta sexual criminal, y a keda den custodia ayera.

Steveson, un heavyweight kende a keda na di tres lug den campeonato NCAA e aña aki, y Martinez, kende ta den e team pero no a competi ultimo temporada, a keda aresta despues cu un persona a reporta diasabra anochi cu nan a ser viola, y a bay hospital pa tratamiento. E supuesto atake a tuma lug poco despues



di 1am diasabra, segun un reporte di polis cual tabata falta hopi detaye, incluyendo edad y genero di e acusado, of specifico di kico supuestamente a tuma lug.

Abogado di Steveson, Christa Groshek, a bisa cu Steveson ta den shock pa su aresto, y cu e tabata cooperando cu polis

‘pasobra el a sinti cu e no tabatin nada di sconde’.

No a keda inmediatamente cla si Martinez tin un abogado.

E departamento di atletismo di e universidad a bisa den un declaracion cu nan ta ‘na haltura di un situacion involucrando dos di nos atleta

estudiante’ y cu e dos ta suspendi di tur actividad di team pendiente mas informacion. E declaracion no a identifica e atletanan ni nan deporte.

Steveson tabata cuatro-biaha campeon estatal na Apple Valley High School. E tabatin un record 35-2 e temporada aki – su prome cu e Gophers – y a keda na di tres lug den campeonato NCAA e aña aki. Martinez no a lucha ultimo temporada, y tabata lista como un ‘redshirt sophomore’. El a lucha na Fresno City College prome cu a inscribi na Minnesota.

Esaki no ta prome biaha cu atletanan di Universidad di Minnesota ta acusa di mal conducta sexual.

Na september 2016, un estudiante femenino a bisa cu un grupo a viol’e den un incidente implicando 10 hun-

gado di futbol. No a presenta cargo criminal, pero na final a suspende of expulsa cinco estudiante, mientras cinco otro a wordo considera inocente. E coach e tempo ey, Tracy Claey, a wordo retira despues cu el a expresa orguyo di e hungadonan.

Famoso di basketball di Minnesota, Reggy Lynch, tabata acusa di ataca sexualmente dos muhe den incidentenan separa na 2016. Nunca a presenta cargo criminal su contra, y el a nenga tur acusacion, pero a elimina un apelacion di su expulsion aña pasa.

Tambe na 2016, coach di lucha J Robinson a perde su trabou despues di un investigacion tocante e manera con el a maneha un ring di droga cu e medicamento Xanax. A suspende cuatro luchado conecta cu e incidente.

Enorme multitud riba caya na Toronto pa parada di Raptors

TORONTO (AP) — Cantidad di fanatico di Raptors a subi cayanan di Toronto dialuna pa un parada pa e campeonnan di NBA, mientras preocupacion pa seguridad y problema cu hacinamiento a persisti.

E ruta di e parada a caba den un square pafo di City Hall, unda polis a cuminsa saca esunnan buscando seguridad riba baricada, pa yuda nan scapa e multitud. Un mucha hisa riba un baricada tabata entre esunnan evacua. Oficialnan di e ciudad a preveni mas entrada den e square y a cera varios stacion di subway cerca di e parada pa combati e hacinamiento.

Alcalde John Tory anteriormente a urgi tur residente pa bin celebra e prome campeonato di e Raptors, y a declara ayera como ‘We The North Day’ na Toronto, pa e slogan



di e frankisia.

Prome minister, Justin Trudeau, tabata premira pa atende, como tambe premier di Ontario, Doug Ford. Rapper y nativo di Toronto, Drake, entre e fanaticonan mas conoci di Raptors, tabata celebrando hunto cu e hungadonan riba un bus den e parada.

Como 1.5 milyon di fanatico a tolera e condicionnan pa atende e parada. Nicolas Car-

amanna, di 21 aña di edad, a bisa cu e multitud a cuminsa bira dificil poco despues cu el a yega pa 9or di mainta. “Ta calor y mi ta cansa, pero mi ta bay keda. Ki otro ora mi por haci esaki?”, el a puntra. Hopi otro a scoge pa no bay trabou of scol. Cypher Sabanal, 15, a bisa cu su mama a lag’e perde scol pa bay e celebracion. “Mi tin examen e siman aki, pero ta bal la pena pa ta akinan”, el a bisa.



Mientras e parada a avansa – algo atrasa – un cantidad di Raptors no por a yuda sino admira e reaccion di e fanaticonan.

Delantero strea, Kawhi Leonard, a bisa: “Danki Toronto, danki Canada pa e sosten, nos a logra.”

A mira varios fanatico cu poster implorando Leonard

pa keda cu e Raptors. E dos-biaha MVP di Finals lo ta un agente liber e berano aki.

Guardia strea, Kyle Lowry, e miembro cu servicio mas largo den e team, a hisa e trofeo Larry O’Brien mientras su compañeronan tabata huma cigar. “Esaki ta increibel”, el a bisa.

Vince Irie cu silver den carera di drone

HULANDA (droneracers.nl) – Weekend ultimo, na Turkia a tuma luga e prome carera di e temporada 2019 di Tech Drone League (TDL). E Arubiano, Vince Irie (Jedeye FPV) a caba na di dos luga na Istanbul.

E carera tabata parti di un festival di dos dia – 15 y 16 di juni – cual tabata yen di



drones. E festival a tuma luga cerca di Forum Istanbul,

e centro comercial di mas grandi di Istanbul. Ademas di drone di carera, e bishitantenan por a mira demostracion di otro tipo di drone. A bula tanto den luz di dia como den anochi. Mes-cos cu ultimo temporada, Vince Irie a defende su titulo. E Arubiano a bay cu silver ultimo weekend. Aña pasa, e tabata e ganado grandi di e temporada 2018. Door

di gana e mayor cantidad di carera, el a bay cu e premio codicia.

E proximo carera den temporada 2019 di TDL lo tuma luga dia 17 y 18 di november proximo, riba e Neotech Campus di Universidad Nişantaşı na Istanbul.

Stingray Swimming Team ganado di Campeonato Nacional Arubano

ORANJESTAD – Piscina Olimpico Roly Bisslik, diadomingo 16 di juni ta un dia historico den mundo di landamento. Stingray Swimming Team ta bira campeon di Aruba. Un weekend largo tras di lomba, pero satisfecho cu e resultado.

For di diahuebs nos atletanan ta bataya pa gana cada punto, y na final di anochi Stingray tabata mas cu 70 punto dilanti. Den transcurso di weekend, e diferencia a keda bira mas grandi, esaki a hacie mas dificil pa otro teamnan yega cerca di e team campeon. Stingray ta cera e Campeonato cu un total di 3363 punto, cu un diferencia di mas cu 500 punto.

Un pabien na cada atleta cu a forma parti di e competencia aki y cu a yuda nos team score



punto. Durante e Campeonato aki, e miho landadonan ta haya highpoint trophy y aki nos ta score 8 for di 14. Campeonnan di ARUBA ta: categoria 6 & under Leandro Santiesteban categoria 7-8 Eva Marie Kock categoria 11-12 Giancarla Larez y Jaydon Croes categoria 14-15 Elisabeth

Timmer y Brandon Cheong categoria 18 & over Anahi Schreuders y Mikel Schreuders

Durante e competencia aki varios record a wordo kibra y nos kier felicita Leandro Santiesteban cu a logra pone tres record riba su number den categoria 6 & under.



Stingray tabata tin refuerzo e weekend aki di tur atleta cu ta forma parti di nos club, y cu mester competi pa forma parti di seleccion di Aruba, y cu ta den exterior pa cu scol, danki pa bin muestra nos atletanan kico tur bo por logra cu landamento. Stingray kier gradici tur may-

or pa e tempo, boluntarianan cu ta haci e weekend posibel, Marriott cu ta yuda cu timers. Finalmente nos coachnan cu ta guia cada atleta pa asina mehora nan tempo y purba saca lo maximo di cada atleta. Stingray semper tabata un simbolo di calidad y e weekend aki e a wordo demonstra cu nos ta campeon di Aruba.

Black Joker ta derota Blackhawks 8-6

ORANJESTAD – Campeonato Heineken di Aruba Softball Bond, dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert 'Nando' Maduro a continua riba veldnan na Pos Chikito. Den categoria A-Klas ekiponan di Black Joker y Blackhawks a bataya, unda finalmente Black Joker ta saca un victoria di 8-6 riba Blackhawks.

Black Joker a piki 1 careda den cabes di prome inning, ta amplia cu 4 den di dos inning, y ta bolbe score 2 den cabes di 3, mas 1 pa consolida e wega den cabes di 6.

Blackhawks a contesta bek cu 3 careda den bom di prome, mas 1 den bom di 3, 4 y 6, pero ta keda cortico.

Boxscore final
Black Joker 8 careda, 10 hit,



2 eror y ta laga 8 coredo na base. Blackhawks 6 careda, 8 hit, 2 eror y ta laga 7 coredo den circulacion.

Black Joker a bay di 27-10 como ekipo pa un averahe di 370, mientras Blackhawks ta bay di 26-8 pa un averahe di 308.

Miho batiadonan pa Black Joker ta Xavon Jansen y Juan Carlos Maduro di 3-1, Ashwi Feliciano di 3-1 cu 2 rbi,

Danilo Croes di 3-2 incluyendo un doblete cu 2 careda anota mas 1 rbi, Gioshua Maduro 3-2 y Lorenzo Maduro di 4-2.

Pa Blackhawks a destaca na plato den causa perdi Randall Werleman, Jeffim Jansen, Meldrick Solognier tur di 3-1, Rodney Kelly di 3-2 cu un careda anota mas 3 rbi, Johnny Winterdaal di 1-1.

Lorenzo Maduro, kende ta dreña releva Eldrick Maduro desde prome inning, perdi-



endo 3-1 momento cu el a dreña releva, ta bay 5 inning y 1 tercio, enfrenteado 24 batiado, lansando 24 bola, 45 strike, pa un total di 67 pitch, permitiendole 3 careda tras di 6 hit, y ta regala 1 base por bola, ta bay cas cu e victoria riba su number.

Clay Shipley a bay 6 inning, enfrenteado 34 batiado, 36 bola, 61 strike pa un total di 97 lansamento, ta permiti 8 careda di cual 6 ta limpi tras

di 10 imparable, regalando 4 base por bola, ta bay cas cu e derota riba su number.

Weganan ta continua dialuna, diaranson, diabierna awor na Pos Chikito, mientras diamars y diahuebs weganan ta na Dragon Hitters cu nan pastechinan sabroso y un tremendo bar! Bin apoya Bo ekipo preferi!

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

Proyecto Port City Aruba mester haya tur prioridad

ORANJESTAD – Minister di turismo Dangui Oduber a anuncia cu e proceso di destaho publico pa e proyecto Port City Aruba ta den etapa final. Nos ta sostene e vision di minister pa Port City Aruba bira un realidad, pasobra pa hopi aña e tereno aki no ta genera entrada, pero solamente gasto pa pais Aruba.

Manera nos tin entendi lo desaroya y construi mas o menos 8000 meter cuadra pa aña. E impacto cu e desaroyo aki lo tin riba e sector di construccion anualmente ta hopi positivo. Hunto cu e desaroyo aki pais Aruba lo conoce mas cupo di trabou y obviamente mas entrada tambe. E impacto economico durante y despues di e fase di construccion ta musta di ta

sumamente positivo. Esaki ta loke a conclui di e investigacion pa loke ta e proyecionnan haci. E impacto riba turismo, segun e modelo di 'high value low impact' lo ta significativo, pero tambe e lo tin un impacto significativo pa loke ta aspectonan laboral y comercio en general. Nos ta kere den e vision di minister di turismo pa transforma un area morto cu ta costa pais Aruba placa den uno cu ta bay genera entrada pa pais Aruba, cupo di trabou pa nos comunidad y un area recreacional caminda pueblo por acudi pa entretene nan mes y relaha. Preguntanan por escrito a wordo haci na minister Dangui Oduber, pa e por indica na ki momento lo inicia e proyecto aki.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

E siman aki hues lo determina kico ta futuro di Lotto pa Deporte

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta bastante indigna cu e situacion di Lotto pa Deporte. Kico a tuma luga exactamente? E siman aki lo tin un veredicto den e investigacion profundo (bodemprocedure).

Despues di eleccion di september 2017 pa ta exacto un luna despues esta 17 di october 2017 directiva di Lotto pa Deporte yena cu activistanan di AVP entre otro Silvio Janga, Eli Kock, Taxista Antonio Kamperveen, casa di ex parlamentario Desiree Croes esta Benvinda Da Sousa, Flavio Faneyte, hefe na Elmar. Esaki ta esunnan cu a acudi na Notaris Yarzagaray y asina a cambia e contexto di Statuut di Lotto cual a wordo funda cu un bon intencion desde 1982. E burdugunan aki riba menciona a percura pa cambia historia di lotto. Normalmente un miembro di directiva por bay maximo 2 periodo di 4 aña y despues no por ta eligibel mas. Wel tur e miembronan aki kendenan ta ambicioso na placa tin mas di 9 aña bayendo pa di 10 aña den directiva. Algo increibel.

Veredicto den bodemprocedure
Desde cu nan a haci e cambio



y a bay un caso sumario contra minister Dangui Oduber, na januari 2018 hues den e caso sumario a duna nan rason pa keda. No a husga nan riba corrupcion y dealnan entre nan cu placa di lotto pasobra esey lo bira un otro caso den futuro pero solamente a husga e proceso cu no por a saca nan na e manera cu esaki a bay como cu a cambia statutnan hustamente pa proteha nan y pa nan keda 'wheel and deal' den Lotto. Diaranson awor sinembargo lo bay tin un veredicto den un investigacion profundo unda hues lo bay mira esaki mucho mas profundo. Parlamentario Endy Croes a splica cu e no ta mira cu e directiva corrupto actual tin pia pa para ariba.

No obstante cu tin masha hopi manteca riba nan cabes cual lo bira un otro caso nan no por keda sinta.

Preguntanan sin haya contesta
Figura cu parlamento di Aruba haciendo uzo di nan derecho den Staatsregeling y reglamento di ordo a manda mas di 30 pregunta pa lotto. E preguntanan aki a sali oficialmente di parlamento bay pa e minister encarga kende na su turno ta manda nan pa lotto pa asina e por haya contesta y minister na su turno ta manda e contestanan bek pa parlamento unda tur fraccion ta ricibi esakinan. Tur compania estatal di gobierno a contesta parlamento decente riba

tur pregunta cu a wordo haci. Pueblo, imagina bo cu lotto a contesta minister, pa minister mes contesta Parlamento e preguntanan aki. Con un minister por contesta si e no tin acceso? Tristo, pero esaki nos ta bibando den 2019.

Deporte ta sufriendo
Mientrastanto deporte ta sangrando y no por cumpli cu un maneho coherente di gobierno pasobra contacto entre e corruptonan di lotto y minister ta 0. No tin comunicacion y ora minister purba comunica nan ta bis'e cu bo no tin nada di bisa nos. Parlamentario Endy Croes ta sigui splica cu e ta kere den democracia y ta kere den nos sistema hudicial y ta spera

cu e siman aki lo cay un veredicto na favor di pueblo y asina por ehecuta un vision cu a bay campaña cu ne riba e tema deportivo. Parkenan deportivo ta sufriendo y e ayudo no ta yegando. Ta invita comunidad bay mira Joe Laveist Sportpark y Jaburibari. Un tristesa. Puntra deportistanan con nan ta sufi prome cu haya un cachicachi. Mientras abogadonan y E&Y a strica 3 miyon na investigacionnan innecesario. Ainda amigonan abogado ta stricando placa di lotto mientras deportistanan ta para cant'i caminda ta bende rifa.

Siman decisivo pa lotto
Un grupo di activistanan di AVP di mentenan putri cu no ta sirbiendo ni lotto tampoco deporte y nos atletanan cu net nada. Nos a drenta e siman grandi unda finalmente lo pone un punto final na corrupcion interno den lotto door di un set di activistanan di AVP kendenan ainda ta den poder gelijm riba un stoel cu un cara di coco y sinberguensa. Nos lo bin fuerte e siman aki riba lotto premirando cu esunnan cu a secuestra lotto nan dianan ta conta y prepara boso pa e investigacion cual sigur mester bin, Croes ta termina splicando.

Pa di dos biaha AVP ta pidi reunion riba Traimerdia, SPO y Scol Paso pa Futuro

ORANJESTAD - Fraccion di AVP dialuna den oranan di merdia a haci entrega di un rappelbrief na presidente di parlamento Ady Thijsen demandando pa e reunion publico riba e problemanan di traimerdia, SPO y Scol Paso pa Futuro.

E motibo di e carta ta cu e fraccion a pidi un reunion urgente, pero despues di un siman ainda no a pone fecha, mientras cu reces di parlamento ta na skina mes. No solamente esey, e mas preocupante ta cu scol ta cerando nan portanan na inicio di juli y maestro y studiantenan ta bayendo cu vakantie, y tin un incertidumbre ainda di kico ta bay pasa cu nan scolnan.

E preguntanan grandi ta: E scolnan di SPO ta bay muda? Ta bay tin huiswerk



begeleiders na traimerdia of no? Un caos total tin aworaki. Nos kier pa tin claridad riba e asuntonan aki. Ta p'esey siman pasa nos a pidi un reunion y te dia di awe nos no a haya contesta. P'esey fraccion di AVP ta entrega e carta aki awe, haciendo un apelacion na presidente di parlamento

pa e reunion tuma luga, mirando cu ta bay tin tiki tempo pasobra fin di siman tin un delegacion biahando pa IPKO. E fraccion di oposicion kier pa yama e reunion aki prome cu nan biaha. Despues cu nan bay no tin quorum pa tene un reunion.

Nos ta haci un apelacion pa mañan, of diaranson yama e reunion y invita e minister pa nos tin claridad di kico ta bay pasa cu SPO, Paso pa Futuro y traimerdia. E carta aki ta pa demostra na e presidente cu ta e di dos biaha cu fraccion di AVP ta pidiendo e reunion publico riba e mesun tema. Na momento di entrega di e carta, e lider di fraccion di AVP a haci un apelacion na e presidente pa haci tur su esfuerzo pa yama e reunion, pa duna e docente un tiki mas claridad riba nan preocupacionnan. Si e ta serio y tin e maestronan na pecho, e ta yama e reunion pa tin claridad total. Nos ta papiando aki di enseñansa.

Tambe Sneek a menciona cu tin un carta cu a sali recientemente cu ta bisa cu entrante e aña escolar nobo no ta paga siguridad mas pa scolnan. E

decision aki ta wordo tuma despues cu maestronan a entrega un manifesto cu nan no ta sinti nan mes sigur mas na scol. Awo e minister ta dicidi cu e poco vigilancia cu a keda, ta bay wordo elimina. Tin 200 mil pa hinca den un helicopter y bula rond, pero no tin placa pa hinca den enseñansa, no tin placa pa garantisa cu e maestro den funcion ta haci esaki den un ambiente sigur. Ta manda carta cu ta kita siguridad, pero ta gasta 100 mil florin si den un charla riba cannabis. Esaki ta inaceptabel."

Sneek a termina bisando cu e ta spera cu e carta aki ta suficiente pa pusha e presidente pa yama e reunion. Solamente e mester tene cuenta kico ta biba den comunidad, cu mester duna nan atencion na dje y no laga e maestronan na caya.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

Parlamento a haci 23 pregunta na directiva di lotto y a ricibi 0 contesta

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta indigna na e manera cu e directiva actual ta atende cu Lotto muy en special cu minister di deporte.

Parlamento tin un derecho autentico hancra den Staatsregeling di pais Aruba unda parlamentarionan por haci preguntanan oficial na tur departamento of instituto di gobierno. Con esaki ta funciona? Parlamentario ta manda e preguntanan por escrito cual ta sali oficial mediante presidente di parlamento y ta bay na e minister concerni cu ta encarga sea cu e departamento, instituto of compania estatal. Minister na su turno ta manda e preguntanan na esunnan concerni y lo ricibi contesta por escrito unda finalmente minister ta manda contesta bek parlamento unda henter parlamento tin acceso na e contestanan aki.

Como parlamentario mi a haci un total di 23 pregunta inicialmente na minister relaciona cu Lotto. Tur compania manera APA, ATA, Utilities, Elmar, RDA entre otro a cumpli cu nan deber di contesta e Minister concerni pa asina parlamento haya e claridad cu nan ta busca. Lotto pa Deporte a dicidi di no contesta net nada y a bisa e minister pa e mes contesta parlamento. Con un minister por contesta si e no ta ricibi ningun documento? Con estúpido e directiva di lotto por ta? Keriendo cu tipo di weganan asina bo lo yega leu? Silvio Janga, Eli Kock, Antonio Kamperveen, Flavio Faneyte, Benvinda

Da Sousa (casa di Desiree Croes ex parlamentario) kico boso kier logra? Boso tin lotto na werki y atletanan sufriendo. Boso a bende lotto cu CBN unda CBN awe ta ricibi 23% di benta bruto cu ta algo inexplicable.

Minister a manda directiva di lotto como ehempel na december 2018 momento cu a trata presupuesto 2019 un total di 3 emails, respectivamente 3 di december, 4 di december y 5 di december pidiendo boso cooperacion pa contesta preguntanan di parlamento. Contesta di minister na parlamento den e siman di 18 pa 20 di december ta "Het spijt mij te melden dat er geen transparantie is in het beleid van FLPD." Pueblo por saca su mesun conclusion. Directiva ta amigo y activistanan di AVP awe ainda den funcion. Activistanan aki no ta coopera y no ta transparente faltando tur clase di respet pa parlamento y nan minister. Pues ta un muestra di desconfianza total y e directiva aki mester bay den bon of den malo.

Boso no ta sinti cu boso a abusa demasiado caba? Boso no tin berguensa di cana den pueblo? Boso no tin consenshi y ta compronde cu locual boso ta haciendo no ta bon? Boso ta compronde si cu un investigacion boso tur mester bay duna cuenta na rechtmatigheid y doelmatigheid di placan di deporte cu boso a abusa di dje? Wel e siman aki lo bira un siman interesante. Malhechor, abusado estafador di Lotto mester entrega nan retiro. No mas!



Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

‘Mi ta lamenta cu no tin claridad tocante kico tur ta pasando na SPO’



ORANJESTAD - Durante conferencia di prensa di siman pasa, Parlamentario Sue-Ann Ras a elabora riba e intranquilidad y incertidumbre cu e docentenan, e muchanan y e mayornan ta pasando den dje pa loko ta trata SPO (Special Praktisch Onderwijs).

Den e documento fundamental: Adviesnota Praktijk Onderwijs Op Aruba September 2017, ta poni cu tin dos SPO riba mesun linea, pero na dos diferente localidad. Tambe ta bon pa aclaria, cu e edificio nobo na Brasil ta traha pa un capacidad maximo di 145 alumno.

Curiculo nobo

Enseñansa ta keda e fundeshi principal di un pais y p'esey mes mester trat'e cu tur seriedad, transparencia y responsabilidad, sin laga e stakeholders principal afo, esta e docentenan. E realidad tabata, cu SPO tabata draai cu un curiculo a base di loko e docentenan mes a crea, experiencia y analisa den transcurso di aña. Pa loko ta trata e 'inhoudelijke vernieuwing' lo tin su impacto riba ful e organisacion y e facilidadnan necesario. E necesidad pa amplia e cantidad di aña di estudio di 3 pa 4, sigur ta uno hopi crucial, specialmente si nos confronta e realidad cu ta trata di mucha di 15-16 aña. Tur aña ta traha bezetting y ta manda e contenido di curiculo pa departamento di enseñansa pa nan sa. "No por descarta niun momento, e experiencia y experticio di e docentenan involvi, specialmente si ta presenta un curiculo, cu ningun hende sa di unda el a bin, ken ta e actornan, con a yega na dje, etc. Esaki ta loko ta trece incertidumbre y speculacion innecesario. Paso mi mes a manda minister Lampe pregunta relaciona cu esaki dia 5 di juni 2019 (mira adhunto) y te ainda mi no a haya contesta. Mas cu claro, anuncia cu tin un curiculo nobo y e docentenan en cuestion mes no sa nada, bo ta provoca un situacion desagradabel y kisas sin tin mester."

Fusering Santa Cruz y Brazil

Nos ta yegando fin di aña escolar y mientras cu e edificio nobo na Brasil a keda cla y e muchanan di pariba a muda eynan, preocupacion ta keda riba mesa, si SPO Santa Cruz tambe ta join. E edificio no ta traha pa acapara tanto alumno, ya cu SPO Savaneta tin 144 alumno y Santa Cruz tin 133 alumno. "Si cada scol tin un promedio di 30-40 alumno cu ta gradua y actualmente tin como 90 alumno nobo pa drenta SPO, mi no ta compromete con por sikiera pensa pa fuseer. Simplemente nos ta creando un problema, unda no tin mester. Nos sa cu e alumnonan aki tin mas reto y no ta nada consueho, ni saludabel pa pone tanto alumno cu reto den otro y nos tin experiencia di pasado cu nos mester tene bon na cuenta, ora cu nos kier aplica e pensamiento di hinca 'scol chikito den scol grandi', Ras a sigui bisa. Y ainda mester duna atencion urgente cu e edificio nobo aki, no tin ni gymzaal tampoco green house, unda cu e alumnonan mester ehecuta e practicanan fundamental.


Ras a indica tambe cu ta recientemente, dia 11 di juni 2019 el a haya contesta riba pregunta cu el a haci na minister dia 1 di februari 2019 (mira adhunto) y esaki tambe ta di lamenta. Finalmente Ras a haci un apelacion atrobe na Minister Lampe, pa aclaria e dudanan aki, specialmente mirando cu nos ta yegando na fin di aña escolar y ta inaceptabel pa e alumnonan, e docentenan y e mayornan no tin claridad riba kico lo pasa pa e aña escolar nobo.

Oranjestad, 5 juni 2019

Pregunta por escrito di miembro di parlamento, sra. Sue-Ann Ras, na Minister di Enseñansa y Famia, drs A. Lampe, conforme articulo III.17 di Staatsregeling y conforme artikel 59 di Reglement van Orde van de Staten van Aruba.

Relaciona cu SPO, mi ta haci e siguiente preguntanan.

1. Minister por facilita mi e curiculo nobo di SPO?
2. Minister por indica tambe kende tabata e autornan di e curiculo y si a tene cuenta cu e input di e docentenan mes di SPO?
3. Kico ta e maneho di personal nobo pa SPO?
4. Kico ta tur e puntonan cu Minister a haci uzo di dje di e 'adviesnota praktijkonderwijs op Aruba' di september 2017 den e curiculo nobo di SPO?
5. Minister por aclarea tambe si SPO Santa Cruz lo bay na e edificio nobo di Brasil? Of ta bin un otro edificio pa SPO Santa Cruz?
6. Minister por aclarea dicon no tin un gymzaal pa e edificio nobo di Brasil, mirando e gran importancia cu esaki tin pa e muchanan?



**Minister di Enseñansa,
Ciencia y Desaroyo Sostenibel**

GOBIERNO DI ARUBA

L.G. Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900
Fax. (297) 528 7536

Aan: de Voorzitter der Staten van Aruba
Mr. J.E. Thijsen
L.G. Smith Boulevard 72

Ons Kenmerk: MinOWD/A-1859/19
Uw Kenmerk: IS/467/18-19 UV/18-19/102

Onderwerp: 3-tal vragen mw. Sueanne S.J. Ras

STATEN VAN ARUBA

Ingek. 11 JUN 2019

Volgnr.: IS/903/18-19

Oranjestad, 10 JUN 2019

Geachte heer Thijsen,

Naar aanleiding van een aantal vragen gesteld door het Statenlid mevrouw Sueanne S.J. Ras heb ik de eer als volgt te reageren:

Mirando desaroyo di protesta y disgusto, inquietud y preocupacion di e 50 maestronan di SPO Santa Cruz y Savaneta en conexion cu e 'merging' di e dos scolnan aki den e edificio nobo na Brasil, na luna di augustus 2019, mi ta haci e siguiente peticion.

1. Durante entrevista na television y radio, Minister a duna di conoce ayera cu tin un investigacion haci pa loko ta trata e siguiente 3 añanan y pesey a premira cu SPO lo bira mas chikito. Mi por haya un copia di e investigacion aki?
Mi a referi na e hecho cu SPO cu a surgi di aspiranten opleiding EPB tin un mezcla di MLK y Cluster Kinderen y mirando cu SPO ta pa MLK kinderen so, ta premira cu den proximo añanan e cantidad di alumno lo baha.
2. Minister a indica cu lo tin 54 alumno nobo so cu lo inscribi pa augustus 2019. Cuanto alumno di e nivelnan 1 y 2 ta keda di ambos scol?
Mi a indica cu tin 'doorstroom' automatico di Emmaschool, Paso pa Futuro, Scol Caquetio pa SPO, cual cantidad ta conosi.
3. Mirando cu e scol lo bira chikito den futuro, kico ta Minister su plan di maneho pa loko ta trata e docentenan?
Tin scarcedad di docente den henter nos sistema di enseñansa y por lo tanto ningun docente lo keda sin trabao cu ta desea esaki y cu ta haya un evaluacion positivo.

Hoogachtend
De heer dr. Armando Lampe
Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling



Aruba ta bula halto cu prome compania di 'photo experience'



ORANJESTAD – Industria di evento y entretenimento na Aruba e siman aki a duna bon bini na e compania lider di experiencia fotografico, SK Click.

Lansa durante un evento mahestuoso na Indian Rock Garden, e compania a demostra e rango dinamico di producto y tecnologia cu awo nan lo ofrece na cliente corporativo, venues, y coordinador di evento.

Cu oficina na Reino Uni y awo na Aruba, e compania a inverti \$50,000 den tecnologia, y a crea tres cupo di trabou, cu plan pa mas inversion durante e proximo 12 luna, mientras nan ta crea experiencia fotografico sin igual y inolvidabel.

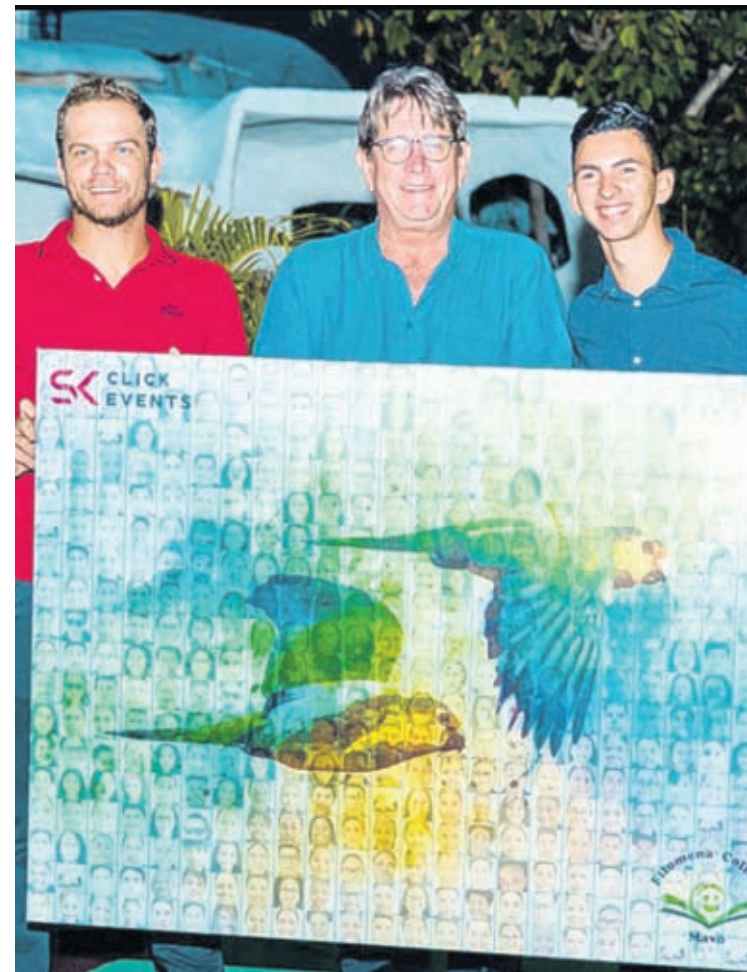
SK Click lo yuda negoshi y brand beneficia di contenido genera pa usarionan, y eventonan inmersivo rond di e isla, cu productonan manera SK Retro, SK Glam Cam, SK Mosaic y SK Roamer entregando experiencianan exclusivo di potret.

Papiando na e lansamento, director Saskia Garrido a bisa: "Despues di e exito di SK Click na Reino Uni, nos kier a trece algo special pa Aruba. Nos a scoge 4 producto exclusivo, cu por wordo treci hunto of uza individualmente pa boda, oca-

sion special, evento, campaña di marketing, of hasta instalacion permanente. Trahando cu negoshi, individuo, y venues, nos por crea experiencianan dibertido, interactivo, cu por entrega algo special pa nos clientenan y mehora nan esfuerzo di marketing. Hisando e nivel y dunando turista y local experiencianan y eventonan inolvidabel nunca tabata mas importante cu awo. Nos tin pasion pa mehora economia di Aruba

door di ofrece productonan nunca antes bisto, vanguardista, y tecnologia cu por haci esey. Nos ta anticipando pa traha den proximo lunanan cu companianan local y yuda nan crece hunto cu nos." SK Click tambe kier ta involucra y envolvi den comunidad local, cu un ambicion pa duna bek mediante asociacionnan creativo.

E prome di e asociacionnan aki a keda revela durante



e lansamento, y a resalta e podernan di SK Mosaic pa crea consciencia di Aruba Bird Life Conservation, y honra e causa di e Aruba Brown Throat Parakeet, e Prikichi.

Trahando hunto cu docente Addonsito Croes, e muchanan di Filomena College Mavo, Greg Peterson, Aruba Bird Life Conservation y fotografo local Armando Goedgedrag, e team di SK

Click a uza e tecnologia di evento unico aki pa crea dos mosaic; un cu un imagen di Greg Peterson y un di Armando. Cada piesa di arte a keda dona na e scol y Aruba Bird Life Conservation.

Prepara pa e proximo generacion di tecnologia interactivo y haci bo evento inolvidabel. Bishita <https://www.facebook.com/skclickaruba/> of email info@skclickaruba.com



Tayer Amor Propio solamente pa hoben entre 12-18 aña



ORANJESTAD – E aña escolar ta casi tras di lomba, y ta tempo pa reflecciona riba bo actitud pa cu scol y e resultado. Bo kier mehora bo resultadonan e proximo aña escolar? Bo kier tin mas confiansa y ta mas sigur di bo mes? Bo kier siña haci bo mesun escogencia nan y wak kico ta traha miho pa bo?

E tayer Amor Propio ta bo oportunidad di mira y sinti con poderoso y facil e ehercicio pa stima bo mes ta. Tuma bentaha di e chens aki pa siña mas di bida y con abo ta bib'e – laga los di loke no ta sirbi bo y experiencia algun di e ehercicionan di Amor Propio.

Nos tur kier pa otro hende stima, balora y aprecia nos... Y hopi no ta stima, balora y aprecia nan mes. Nos ta pone hopi biaha tur otro na prome luga, y no tin tempo pa nos mes of ta cansa... cu ta manifesta den stress, 'bira malo', falta di pasenshi, rabia lihe, halsa bos y asina mas.

E intencion y balor di e tayer Amor Propio ta pa clarifica bo intencionnan, reflecciona riba bo actonan y nan resultado, en bes di depende di otro hende su evaluacion di kende bo ta como persona of depende di evaluacion di otro ariba bo rendimiento (trabou, proyecto, tarea etc).

Nos lo haci diferente ehercicio pa bo reconecta cu bo esencia y sabiduria interno; y haya claridad a base di bo mesun sabiduria. Bo lo realiza y experiencia si e ehercicionan cu bo ta haciendo ta completo, haci corecto, of apropia pa e meta nan cu bo ta intenta di logra... mirando cu lo tin un shift (cambio) inmediatamente. Si bo intencion di e ehercicio ta elimina un blokeo emocional, y loke ta pasa actualmente ta cu ainda bo ta sinti blokea, e ora e ehercicio ta incompleto, haci incorreto of ta inapropia pa loke bo ta trata na logra. Despues di 2 luna nos lo topa pa evaluacion, check e progreso y trece mas cambio necesario.

Intencion ta traha manera simia cu bo ta planta, y cu cuido y nutricion bo lo ricibi exactamente esey of algo miho.

Luga: Centro QuiVit (Ing. Roland Lacle 5, banda di to SABA/St.Michael Paviljoen)
Duracion: 3 ora
Inversion: Afl 75.- pa hoben
Dia y Ora: 6 Juli 2019 di 10am-1pm
Facilitado : Gardenia (Gadi) Kock, MA psicologo (cel 746-5704)

First come, first serve. Registracion adelanta ta necesario, ya cu tin solamente 20 cupo disponibel.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di dios nos ta participa fayecimento di



Fridoline Veronica Fingal

***28-01-1940 +15-06-2019.**
Viuda di: +Mario Hose Vos

Rumannan:

+Pedro “Sain” Fingal y Yolanda Fingal Querero y Famia.
+Feliz Fingal y +Lucia Fingal Tromp y famia
+Freddy Fingal
+Olivia Maduro Fingal y +Ogenio Maduro y famia
+ Casimiro Ricardo Fingal
Charles John Fingal y famia
Gertruida Helen Fingal y famia

Sobrinonan y Subrinanan.

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan.

Ayudantenan: Mery, Paula, Suzy, Irinia, Zulaika, Rubiela.

Amiganan, amigonan, bisñanan y ex-coleganan di Aruba Bank.

Famia: Fingal, Querero, Tromp, Maduro, Hek, Hieroms, Colina, Ridderstap, Holsman, v/d Biezen, Rojer, Quandt, de Windt, Kelly y demas famia.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conoer.

Ta keda invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 20 juni 2019 for di 9:00am pa 11:00am na Aurora Funeral Home y despues pa Santana na Playa.

Occasion pa condolencia ta na Aurora Funeral Home diaranson 19 juni 2019 for di 7:00pm pa 9:00pm.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.” Salmo:23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Maria Kelly-Winterdaal

Cariñosamente jama ‘machi’/ ‘mimai’
*10-11-1930 †15-06-2019

Number di mayornan: ☐ Teofilo (Beto) y ☐ Ida Winterdaal

Number su casa: Paulito (Poly) Kelly

Na number di:

Su yuinan: Ady Kelly
☐ Nemencio (Mis) Kelly
Mariana (Mani) y Roman Kelly
☐ Roberto (Robby) y Nelly Kelly
Vicente (Kado) y ☐ Ondina Kelly-Hidalgo

Su Rumannan:

☐ Simona y ☐ Dufi Rasmijn y famia
Luisa y ☐ Chido Feliciano y famia
Lucia Winterdaal
Olga y Lee Franken y famia
Rita y ☐ Alex Werleman y famia
☐ Ale Winterdaal
☐ Felis Winterdaal

Nieto y Nietanan:

Eugene Kelly
Angeline Kelly y Cesar De mey
Eduardo y Anette Kelly -Wester
Melinda (Marlin) y Gilbert (Gibi) Kock-Kelly
Melina (Ayring) y Mario (Shati) Kelly
Wilbert (Alvino) Kelly
Zuleika y Endy Leon-Kelly
Suhaila Kelly
Kelvi y Esmeralda Martinez Hidalgo

Bisanieta y Bisanietanan: Endrick, Endrienne, Rendolph, Sulienne, Richenel, Amgene, John-Paul, Joshua, ☐ Jayden, Jaydelin, Richmar, Igmar, Sigmar, Gillery, Gillianne, Gilmary, Raquel

Tartaranieta: Alayna

Swan:

☐ Martin y Yolanda Kelly y famia
Fransico y ☐ Pina Kelly y famia
Mario y Anna Kelly y famia
☐ Chai y Reina Kelly y famia
Jan Kelly y Edith y famia

Sobrino y Sobrinanan.

Famia: Kelly, Winterdaal, Werleman, Franken, Feliciano, Hidalgo, Leon, Kock, Rasmijn, Croes, De mey, Boekhoudt, Erasmus, Dirks, Samson, Wester, Gomes, Martinez Hidalgo

Grupo di oracion di Blue Army

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diaranson 19 di juni 2019 di 2 pa 4 di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana na Paradera.

Nos ta pidi disculpa den nos momento di tristesa por a lubida famia. Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



**Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa
hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y
ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz”
Predicador 3:1, 2, 4, 7, 8**

**Cu inmenso dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa
tur locual e a hasi y nifica pa n os, nos ta
anuncia cu a fayece
nos mama, wela y ruman stima**



**Sra. Monica Filomena
Croes-Kelly**
***04-05-1943 - †15-06-2019**

Yiu di: †Simon y †Anna Kelly

Casa: Vicente Croes

Yiunan: Alexander y Eveline
Vincent y Mayra
Michel y Jennely Croes

Nietonan stima: Joshua y Lindsay

Rumannan: †Simon, Cecilia Kelly y famia
†Pedro, Cicilia Kelly y famia
Regina Kelly y famia
†Maria , †Joy Maduro y famia
Theresita Gibson y famia
Jacintha Kelly, Miguel Croes y famia
Andrea, †Felis Kelly y famia
Lena, †Leo Hetharia y famia
†Rosa, Frans Wolff y famia
Stanley Kelly y Nelly

Suegra: Lucrtecia y Nadi Yarzagaray

Cuñanan: †Matilda Luidens y famia
Imelda Croes y famia
Cora Croes y famia

Swa: Nicolaas Croes y famia

Ta invita tanta y omo, prima y primonan, sobrina y
sobrinonan y demas famia: Kelly, Croes, Faro,
Wolff, Tromp, Figaroa, Gei, Khalil, Perez, Flanegin
y Eduardo pa e acto di despedida cu ta tuma lugar
diahuebs 20 di juni 2019 di 2 pa 4or di atardi,
despues siggi pa acto di cremacion.

Ta duel nos cu despues di entierro no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida
di menciona un of otro famia.

Lo tin un misa pa Descanso di nos defunto
diahuebs 20 di juni 2019 pa 7or di anochi na misa
Pro Catedral San Francisco na Playa.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”
Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos esposa, mama y wela stima



**Sra. Rosa Caritina
Tromp – Franken**

Miho conoci como 'Rosa di Tilin', 'Jójo' of 'Jójochi'
*6 October 1941 - † 14 juni 2019

Na nomber di su:
Mayornan: † Estefanus y † Emilia Franken – Henriquez.

Esposo: Victorino 'Tilin' Tromp.

Yuinan:
Rosemarie 'Roosje' y Gilles van Dalen - Tromp.
Raiza y Mariano 'Maikel' Geerman - Tromp.
† Rino Tromp.

Nieto/a nan:
Karenza Geerman, Jherino van Dalen, Kelvin Geerman.

Manera nieto: Steve Geerman.

Ruman nan:
† Shon Tin Franken.
Marcelino y Maxima Franken - Schwengle.
Vda. Lourdes Croes.

Subrino/a nan: Geoffrey y Betty Franken y yui nan, Leandra y
Alexander van Dalsen - Croes y yui nan, Lizandra Croes y
Ludmila Geerman y yui nan, Leonuar Croes y Chanin
Escobar y yui.

Tanta y omo nan:
† Angela Henriquez y yui.
† Catarina y † Mario Loeffstok y yui nan.
Vicente y † Petra Henriquez y yui nan.
† Stefan y † Luisa Henriquez y yui nan.
† Hacinta Henriquez.
† Catrien y † Juan Tromp y yui nan.
Cecilia y Juan Zievinger y yui.

Iha nan: Winni Arends, Mirna Henriquez, Chideta Maduro,
Gina Tromp, † Maria Tromp, Vilma Tromp.

Famia na Curaçao: Chencho y Gladys Brigitha, Irena y
Crismo Antersijn, Andria Thompson.

Bon ayudante di famia: Theo Zievinger.

Primo y prima nan, swa y cuña nan, amigo y amiga nan,
comer y comper nan, su bon bisña nan y demas famia:
Franken, Tromp, van Dalen, Geerman, Henriquez, Jacobs,
Schwengle, Croes, Arends, Bernadina, Britten, Christian,
Dijkhoff, Hart, Falconi, Faro, Figaroa, Gomez, Kelly, Loeffstok,
Maduro, Quandus, Ruiz, Trimon, Zambrano, Zievinger,
Baarh, Dania, Ridderstaat, Schroevers, Brasz, Antersijn,
Brigitha y Thompson.

Na tur empleado di Huize Maris Stella SABA, afdeling Ixoria.

Na un y tur cu tawata cu famia di ora cu nos querida Rosa a
drenta Maris Stella y te na su ultimo rosea.

Famia ta invita tur amigo, bisña y conoci nan pa asisti na e
acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 22 juni 2019 pa
4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana
Catolico na Noord. E resto mortal lo ta responsa for di 2or di
atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 20 juni 2019 for di
7or pa 9or di anochi na Tanki Flip 55-A, cas di su yui muhe
Raiza Geerman – Tromp.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita
di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si pa un of otro motibo nos por a
lubida un of otro famia y conoci den nos tristesa.
Lo tin un box disponibel pa Huize Maris Stella.



*The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul* **Psalm 23 vers. 1 & 2**

With deep sympathy, we announce the sudden death of:



Faustina Adelia Halman

Better known as: 'Machi'
Sunrise: January 16, 1938
Sunset: June 13, 2019

Left to mourn her loss are:

Children:
Rolando Halman

Eugenio Halman and Claudia
Felicia Halman and Danny Koolman
Virgilio and Wendy Gumbs
†Melinda Jimenez-Halman and Rangel Jimenez Paris
†Feliciano Halman

Grandchildren:
Ivan, Giovanni, Melissa, Javier, Jair, Jaimie, Felicia,
Sandro, Shaun, Lisandro,
Marjolene, Zuliany, Kaylan, Jordan, JeanPierre,
Dayanne, Eugene

Great Grand Children:
Donovan, Jaydon, Anouk, Jaysley, Mohamed, Malik,
Kemal, Kyiani
Alizienne, †Filomena, Sander, Juandro, Jayceline,
Riandra, Jaydivienne, Djundrick.

Brother:
Jose Halman and family in USA

Aunt:
Denise Hanson

Sister in-Law:
Telesmarque Halman
Good friends:
Dr. Arthur Meiners and family in Holland

Nieces and Nephews, Cousins, Neighbors and family in
Holland, St. Maarten, Curacao.

Related to family:
Halman, Cannegieter, Krythoff, Donker, Gumbs, Lake,
Ras, Peterson, Jimenez, Koolman, Cooper, Chittick,
Williams, Henson, Hanson, Kingsale, Benders,
Dupersoy, Phillips, Heynigen, Hazle, Laveist &
Marshall

Please forgive us if in our grief we forgot to mention any
names.

**The funeral will take place on Thursday May 20,
2019 at 4:00 pm at St. Teresita Church and from
there to the Government Burial Ground in Sabana
Basora. The body of Machi will be laid out from 2:00
pm at Church.**

Opportunity for condolences:
Ad Patres Funeral Home
Wednesday May 19, 2019
from 7:00 pm to 9:00 pm

After the funeral please no condolences at home.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 17 Juni 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6807
8970
3038
7435
BIG 4
Sorteo # 5851
0087
1OFF
Sorteo # 556
9939
ZODIAC
Sorteo # 4610
7535
Aries
KORSOU
Sorteo # 2438
9512
2843
6695

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	100.000,-

LOTTO DI DIA	05-07-19-20-29
Sorteo # 4795	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
6x Match 4	88.000,-
156x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	440.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 570.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 0394-5439-6138

SUPER 4 2856

FLAMINGO. 9110-6813-3718

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 17 Juni 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2593
9951
6227
0348
BIG 4
Sorteo # 2593
8865
1OFF
Sorteo # 649
8379
ZODIAC
Sorteo # 2593
3664
Scorpio

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
1x Jackpot	
0x Match 4+	
3x Match 4	
170x Afl. 12,00	100.000,-

LOTTO DI DIA	Proximo Jackpot
Sorteo #	
0x Jackpot	
0x Match 4	84.000,-
0x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	440.000,-

MINI MEGA	Afl. 570.000,-
------------------	-----------------------



Aries

Ta bay presenta bo diferente proposi-
cionnan cu lo cambia bo bida. Wak bon
con bo ta cambia pa asina bo no perde tur
cos. Number 5, 27, 37 y 49



Tauro

Durante e temporada nan aki bo mester ta
hopi cauteloso pa bo no bolbe haci e mes
un foutnan, habri bo wowo bon Tauro.
Number 4, 24, 36 y 48



Geminis

Ta importante pa bo resolve bo prob-
lemanan pendiente. Pa asina bo por biba
trankil Number 14, 24, 34 y 44



Cancer

Abo tin e capacidad di laga pasa cosnan cu no
ta afecta bo y bo ta biba trankilisa honesto cu
bo mes y stima bo mes duna bo mes un poco
mas amor cancer. Number 9, 14, 24 y 34



Leo

Un persona cu bo no ta spera ta bin cerca
bo y e ta bay ta para cla pa bo y lo muestra
bo e berdadero amor, no laga esaki pasa Leo.
Number 8, 13, 22 y 31



Virgo

E circunstancianan cu ta rond di bo ta mo-
tiva bo pa e caminda di amor y exito biba
bo momento Virgo suerte ta na caminda.
Number 7, 12, 21 y 30



Libra

Bo ta bay ta e centro di atraccion libra pero
tene cuidou pasobra den bo amistadnan bo
tin un hende cu ta envidia bo sea cauteloso
y no laga esey dañá bo positivismo. Num-
ber 6, 11, 20 y 33



Scorpio

Bo ta den e etapa di madurez cambionan
grandi y decisionnan ta den bo caminda
tuma e decision corecto y no laga otro
tuma esey pa bo Scorpio. Number 5, 15,
21 y 32



Sagittario

E felicidad ta bati na bo porta di bo curason
esey kier men no cuminsa pospone bo re-
unionnan importante. Number 3, 13, 20 y
33



Capricornio

Sigui bo curason pasobra e nunca ta gaña bo
pero no perde speransa algo bon ta na camin-
da pa bo. Number 1, 11, 23 y 30



Aquario

Bo ta move de e tononan di positivismo
den bo bida amoroso ya cu bo ta den un
tono di claridad mental sigui asina Acu-
ario. Number 15, 17, 27 y 39



Pisces

E influencianan cu bo ta haya di luna Piscis
ta haci bo importante y positivismo bo ca-
minda pa suerte ta na caminda y sea posi-
tivo. Number 15, 17, 27 y 39



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule June 2019

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	04	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	21.00	C
WED	05	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	06	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
WED	12	MONARCH	06.30	15.30	C
TUE	18	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	21.00	C
WED	19	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	20	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
WED	26	MONARCH	06.30	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 06/17/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	178.03	178.75	179.55
GBP	2.17	2.22	2.28
JPY	162.35	163.84	165.48
EUR	197.99	199.80	201.81
DKK	25.77	26.49	27.29
NOK	19.39	20.11	20.91
SEK	17.75	18.47	19.27

For amounts up to Afl. 100,000

Awe sesion informativo contra abuso di mucha na Centro Santa Teresita

ORANJESTAD – Arubaanse Padvinders Gilde ta continua cu e anochinan informativo awe na Sta. Teresita Center na San Nicolaas. Manera ya ta conoci, a organisa e anochinan aki cu sosten di Gobierno di Aruba, conhuntamente cu Fundacion Lissette Gomez cu a uni forsa pa informa y conscientisa e comunidad di e situacionnan cu por surgi, con pa reconoce e señalnan, con pa deal cu

esaki y unda pa acudi pa ayudo inmediato.

Durante di e anochinan sra. Carmen Herrera ta duna un presentacion den forma con por siña e muchanan di 4 de klas di scolnan basico loke por haci na momento cu enfrente mishimento no aceptabel. E scolnan publico ya ta hayando e tip di lesnan aki cu ta siña e muchanan un mensahe hopi fuerte: ningun hende no mag mishi cu ningun parti intimo di un mucha. E ta siña



e mucha cu na momento cu nan ripara cu tin un situacion asina, pa e bisa 'no', core bay for di e situacion, y bay denuncia e persona.

Tur hende den barionan, adultonan y hobennan ta keda invita pa e proximo encuentronan cu ta tuma luga na Santa Teresita Center, awe diamars dia 18 di juni, pa 7pm. Y na Biblioteca Nacional di Aruba Oranjestad otro siman, diamars dia 25 di juni 2019 pa 7pm.

RIBA e potretnan momento durante di e sesion Informativo na MFA Noord.



50
Años. Years. Années.

Caribbean Cinemas

PH VIP At Paseo Herencia 582-3693

PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074

caribbeancinemas.com

Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

JUNE 13-19

CHRIS HEMSWORTH | TESSA THOMPSON

MIB INTERNATIONAL

WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 5:45 | 8:20
FRI 5:45 | 8:20 | 10:55
SAT 3:10 | 5:45 | 8:20 | 10:55
SUN 3:10 | 5:45 | 8:20

VIP SAT-SUN 1:05

CXC MON-THU 5:30 | 8:00
FRI 5:30 | 8:00 | 10:30
SAT 3:00 | 5:30 | 8:00 | 10:30
SUN 3:00 | 5:30 | 8:00

PBP MON-THU 4:20 | 6:50 | 9:20
FRI 4:20 | 6:50 | 9:20 | 11:50
SAT 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:20 | 11:50
SUN 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:20

VIP FRI-SAT 10:45

SPANISH MON-FRI 4:45
SAT-SUN 2:14 | 4:45

TONY JAA | TIGER HU CHEN

TRIPLE THREAT

PBP MON-THU 5:15 | 7:25 | 9:35
FRI 5:15 | 7:25 | 9:35 | 11:45
SAT 3:05 | 5:15 | 7:25 | 9:35 | 11:45
SUN 3:05 | 5:15 | 7:25 | 9:35

SOPHIE TURNER | JAMES MCAVOY

X-MEN DARK PHOENIX

WITH SPANISH SUBTITLES PG-13

PH MON-FRI 4:15 | 6:50 | 9:25
SAT-SUN 1:40 | 4:15 | 6:50 | 9:25

PBP MON-THU 5:45 | 8:20
FRI 5:45 | 8:20 | 10:55
SAT 3:10 | 5:45 | 8:20 | 10:55
SUN 3:10 | 5:45 | 8:20

PATTON OSWALT | KEVIN HART

Pets 2

WITH SPANISH SUBTITLES PG

PH MON-THU 5:25 | 7:30
FRI 5:25 | 7:30 | 10:25
SAT 1:15 | 3:15 | 5:25 | 7:30 | 10:25
SUN 1:15 | 3:15 | 5:25 | 7:30

PBP MON-THU 4:40 | 6:40 | 8:40
FRI 4:40 | 6:40 | 8:40 | 10:40
SAT 2:40 | 4:40 | 6:40 | 8:40 | 10:40
SUN 2:40 | 4:40 | 6:40 | 8:40

SPANISH MON-THU 3:50 | 5:50 | 7:50
FRI 3:50 | 5:50 | 7:50 | 10:00
SAT 1:50 | 3:50 | 5:50 | 7:50 | 10:00
SUN 1:50 | 3:50 | 5:50 | 7:50

KEANU REEVES | HAILE BERRY

CHAPTER 3 JOHN WICK

PARADELLUM

WITH SPANISH SUBTITLES R

PH MON-THU 5:35 | 8:30
FRI 5:35 | 8:30 | 11:00
SAT 2:40 | 5:35 | 8:30 | 11:00
SUN 2:40 | 5:35 | 8:30

WILL SMITH | MENA MASSOUD

Aladdin

WITH SPANISH SUBTITLES PG

PH MON-FRI 5:50 | 8:40
SAT-SUN 3:00 | 5:50 | 8:40

VIP MON-THU 4:55 | 7:40
FRI 4:55 | 7:40 | 10:25
SAT 2:10 | 4:55 | 7:40 | 10:25
SUN 2:10 | 4:55 | 7:40

OCTAVIA SPENCER | DIANA SILVERS

GODZILLA KING OF THE MONSTERS

WITH SPANISH SUBTITLES PG-13

PH MON-SUN 3:40 | 6:25

TARON EGERTON | JAMIE BELL

ROCKETMAN

WITH SPANISH SUBTITLES R

PH MON-FRI 9:10

OPENING JUNE 20: TOY STORY 4, ANNA, CHILD'S PLAY

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store GET IT ON Google Play

BCI buscando doño di cas na Bosschestraat na Brazil

ORANJESAD – Bureau City Inspector kier a pidi encarecidamente e doño di e cas aki na Bosschestraat, pa tuma contacto cu nos bureau situa na Pos Chiquito # 47, cu telefon 582-7999, pa asina nos por haya mas informacion di e cas aki, cu dia pa dia ta sigui bay atras.

Ta pidi pa e doño ta na bida of ta bibando na Aruba, of un famia di e doño por tuma contacto cu nos. Mirando cu den Bosschestraat tin hopi casnan cu tin hendenan tin hopi molester di bestia, nos kier a yega na e doñonan, pa asina nos por sinta y papia cu nan tocante e cas.

Hunto cu e comunicado aki nos ta pone algun potret di e cas bandona na Bosschestraat na Brazil.



Pronostico di Tempo

Tempo:

Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu chens pa localmente un awasero.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 7:06pm.
Subida di solo: 6:15am.

Biento:

Moderate te fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo)
Den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga;
Forsa 7 te 8 (51 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora, humedad den region lo bay combina cu instabilidad ocasiona pa un ola tropical cu na e momentonan aki situa den parti oost di Caribe, y ta moviendo west. Esaki lo bay causa momentonan cu hopi nubia, y pa e motibo aki por spera localmente algun awasero breve. No por exclui posibilidad chikito di lamper cu strena.
Di otro banda por bisa cu e diferencianan di presion di aire den region ta grandi, causando un biento fuerte y de bes en cuando hopi duro den rafaga.



Pa e motibo aki un alerta pa biento fuerte y lama localmente bruto ta na vigor te cu otro aviso.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia. Un aviso pa botonan chikito ta na vigor te cu otro aviso, y ta pidi ocupantenan di boto chikito pa bay
Cu cautela riba lama habri, specialmente na parti oost te noordwest di costa.

Doñonan di propiedad dilanti awa pidi pa tuma bayena morto

PORT HADLOCK, Wash. (AP) — Sikiera un doño di propiedad dilanti awa na Washington a bisa si na permiti bayena shinishi morto descompone riba su propiedad.

Asina hopi resto di bayena shinishi a subi tera e aña aki, cu e National Oceanic and Atmospheric Administration Fisheries (NOAA Fisheries) a bisa cu nan no tin mas lugha unda pa pone nan.

Como contesta, e agencia a pidi doñonan di tereno pa ofrece nan propiedad boluntario como un sitio di dump pa e restonan. Door di haci esey, e doñonan por duna sosten na e proceso natural di ambiente marino, y por uza e skelet cu keda atras pa propositonan educacional, segun oficialnan a bisa.

Pero e restonan por ta hasta 12 meter largo. Esey ta hopi cu mester putri y descompone, y lo dura lunanan. Doño di propiedad, Mario Rivera di Port Hadlock, Washington,



a bisa KING5-TV cu e holo ta intermitente, y ‘no ta dje malo’.

“Ta realmente un oportunidad unico pa tin esaki akinan riba beach y monitor e, y mira con lihe e proceso ta

bay”, segun su casa, Stefanie Worwag.

E agencia federal a bisa cu como 30 bayena a subi tera na costa di Washington e aña aki, e mayor cantidad den dos decada.

Riba costa occidental Mericano, a haya como 70 bayena morto e aña aki, a traves di California, Oregon, Washington y Alaska, e mayor cantidad desde aña 2000. A haya como cinco otro na beach di

British Columbia. Sinembargo, esey ta un fraccion di e cantidad total, pasobra mayoria ta sink den areanan remoto y no ta registra.

NOAA Fisheries luna pasa a declara e suceso un ‘evento inusual di mortalidad’ y a duna fuentenan adicional pa responde na e mortonan.

“Cu e mortalidad inusual di e bayenanan shinishi aki, nos sa cu tin mas bayena na caminda, of tin un chens grandi cu mas bayena lo muri entre Puget Sound y e costa”, segun Betsy Carlson, coordinado di ciencia ciudadano na Port Townsend Marine Science Center.

Oficialnan ta bisa e poblacion di bayena shinishi ta fuerte ainda, na como 27,000 individuo. Ta uzando Lime pa purba kibra e restonan di bayena riba beach cerca di unda Rivera y Worwag ta biba. “E lime ta parece di ta trahando”, Rivera a bisa. “E ta descomponiendo bon. Mi ta kere.”

Un mensahe cifra: Unico pista di paradero di hoben



CANBERRA, Australia (AP) — Un mensahe di telefon cifra, manda pa un turista Belga perdi, porta e unico pista relaciona na e desaparicion di un hoben di 18 aña for di un pueblo costeno Australiano, segun su tata a bisa ayera.

E ultimo biaha cu a mira Theo Hayez e tabata saliendo di e club nocturno Byron Bay, dia 31 di mei. Polis a bisa cu nan a keda confundi pa su desaparicion.

Su tata, Laurent Hayez, a bula for di Belgica na Australia siman pasa pa participa den e buskeda, cual awo ta inclui

detective di homicidio.

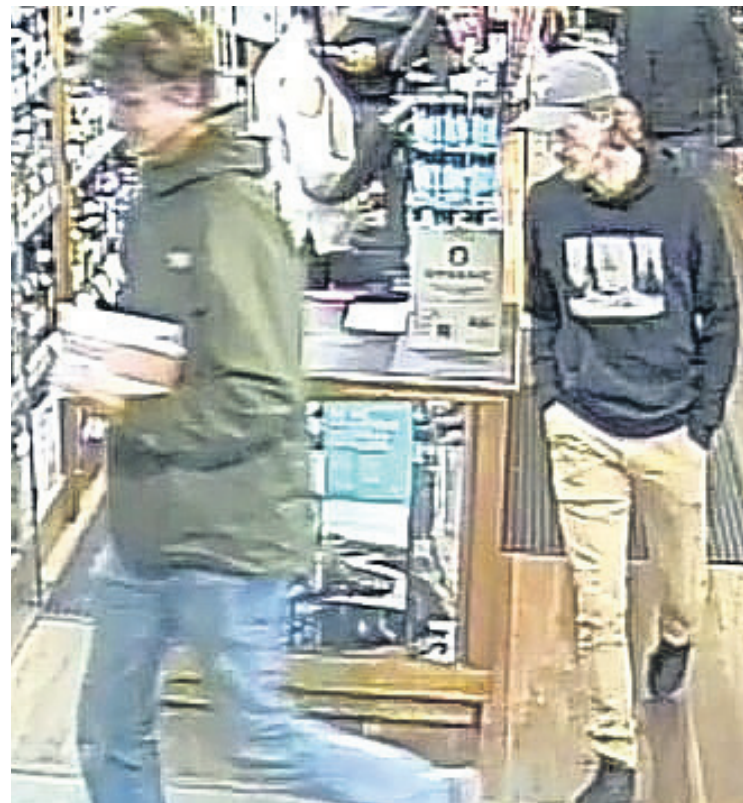
Hayez dialuna a haci un apelacion publico pa ayudo pa haya acceso na e cuenta cifra di WhatsApp di su yiu. “Nos sa... cu Theo a uza WhatsApp e nochi cu el a fayece. Nos ta compronde e politica di confidencialidad y ta respeta esey”, Hayez a bisa reporteronan na e stacion di polis Tweed Heads, 60km nort di Byron Bay.

“Sinembargo, esaki ta un cuestion di duna asistencia na un persona den peliger grave. Ta vital pa investigadonan haya acceso na e cuenta di WhatsApp di Theo sin retraso. Cada minuut ta conta”,

el a añadi.

Superintendente di polis, Dave Roptell a bisa cu doño di WhatsApp, Facebook, a ricibi peticion pa acceso na e cuenta di e hoben desapareci. WhatsApp a bisa den un declaracion cu ta asistiendo polis ‘di acuerdo cu ley aplicabel y nos termino di servicio’.

“Pa WhatsApp ta hopi importante e seguridad di nos usuarionan, y nos curason ta bay pa Theo Hayez y su famia”, e declaracion a bisa. WhatsApp no por tin acceso na combersacionnan cifra (encrypted), pero plattformanan di cifrahe end-to-end tin informacion limita tocante e usuarionan di



ken nan ta colecta pa provee e servicio.

Australia ta considerando introduccion di ley modela riba e Investigatory Powers Act di Reino Uni, cu lo forsa companianan di tecnologia global, manera Facebook y Google, pa yuda polis door di decifra mensahenan manda pa extremistanan y otro criminalnan.

E buskeda pa e homber perdi den un di e sitionan turistico principal di Australia ta conti-

nua riba tera, lama, y den aire. Theo Hayez tabata preparando pa bay Belgica bek despues di ocho luna di biahe rond Australia. A reporta su desaparicion dia 6 di juni, ora e no a bolbe su hostel y no a logra tuma contacto cune. Ultimo biaha cu a mire, cu por confirma, ta riba camara di vigilancia CCTV, cumprando alcohol den un tienda prome cu el a bay e club nocturno Cheeky Monkey.

Fundacion Alzheimer Aruba tocante Maltrato di Anciano (Parti 2)

ORANJESTAD – Maltrato di anciano, tin biaha, ta hopi dificil pa identifica y/of descubri y tin su reto-nan, te hasta pa profesion-alnan. Ademá, maltrato y violacion sexual apenas ta wordo raporta na polis (husticia); y si e wordo raporta mes, ta poco ta yega te den corte.

Den nos edicion di ayer a aparece e prome parti di e relato aki, riba pagina 31. A continuacion su segun-do y final parti.

Ta manera cu e sistema ta institui pa sconde e tipo di abuso y maltrato asina. A me-nos cu hopi atencion y pre-sion wordo poni riba funcio-narionan publico pa scucha e victima y keda investiga; si no e abuso, maltrato y mal cuido ta sigui. Mas o menos 90% di e casonan di maltrato di anciano ta sosode door di un miembro di famia, cui-dado boluntario, en corto un conoci cu e tarea pa cuida e victima. Malhechornan di maltrato di anciano general-mente ta depende financieramente di e anciano, nan por tin adiccion of nan ta sufri di un malesa mental. Alcohol-ismo, adiccion na droga of gamblemento ta aumenta e riesgo di maltrato. Tambe e malhechor por ta sin trabao pa largo tempo, tin problema na trabao of den relacion, of tin debe financiero.

Tin ora e peso di e cuida di e anciano ta bira di mas, of cu e necesidad di cuida a lo largo ta resulta mas hopi cu e cuidado por ofrese, of e no sa con anda cu esaki. Door di esey, bon intencionnan di e cuidado poco poco por cam-bia den mal cuida of maltra-to/abuso di e anciano.

Maltrato por ta resultado di un actitud consciente of in-consciente. Maltrato tambe por ta resultado di un actitud pasivo (deha di actua) of acti-vo (haci algo cu ta causa daño of sufrimento na e otro). Manera dal, zundra, lanta placa di cuenta di e anciano sin permiso.

Bou di conducta pasivo tam-be ta encera mal cuida. Por ehempel: e anciano no ta haya remedi of no na tempo, e no ta haya cuminda adecua of no na tempo, e no ta baña y bisti paña limpi, etc.

Maltrato di anciano por sos-ode den diferente forma, manera: corporal, psicológi-co, abuso financiero y mate-rial, descuido, abuso sexual, violacion di derechonan. E diferente formanan di mal-



trato aki ta sosode hopi biaha hunto, y p'esey ta rekeri strategianan adecua di pre-venccion y intervencion riba nivel di practica y maneho.

Corporal: Maltrato fisico generalmente ta resulta den forma di daño of limitacion personal y por varia di corta, pleki blauw, rasca, hinch, fractura of kima, te cu weso kibra of fractura celebral. Tambe prop cuminda den boca, specialmente si e tin problema di guli, of forsa pa e anciano come lihe. Un historia di heridan repetitivo ta un señal fuerte pa actua. Tin biaha e anciano ta wordo mara na stoel of cama, cu consecuencia di crea herida door di drumi largo den un solo posicion, of haya marca di maramento na man of pia. Un forma menos visibel di maltrato corporal ta di no duna remedi segun prescrip-cion di un medico (cantidad abou of di mas). Den caso di un sobredosis di pildo pa drumi of calmante e persona por bira suf, perde balansa y hasta cay.

Independiente di e grave-dad di un lesion inexplica-bel, semper mester tuma nan na serio. E lesionnan fisico tambe por ta un indicacion di abuso sexual y/of violencia domestico.

Psicológico y/of Spiritual: Al-gun ehempel ta: zundra cada rato, insulta, denigra, isola, maramento, presion, ma-nipulacion, engaño, etc. Aki e maltrato por tin un impacto hopi severo riba e anciano, y esaki por conduci na cam-bio di actitud, e anciano por mustra miedo di presencia di un cierto cuidado of persona, por isola su mes di famia y amigonan, etc. Ora e anciano ta sufri enfermedad mental, su reaccion por bira hopi mas serio y e mester wordo referi na un psiquiatra. En corto, cambianan di conducta cerca un persona (a consecuencia

di stress, trauma, maltrato, miedo, problema cognitivo, etc.) tin di wordo referi na un psicologo. Pa e enfermedad-nan mental mas serio, mester wordo referi na un psiquiatra. **Abuso Financiero:** E forma aki di abuso por tin conse-cuencia di largo duracion pa

e anciano. Algun ehempel: metemento indesea cu asun-tonan financiero, chequen cu falta, no por haci pagonan of no na tempo, credit card-nan of tarhetanan di banco cu falta, perdemento di propie-dad of articulonan di valor, saldo abou of negativo riba cuentanan di banco, no tin suficiente fondo pa cumpra cosnan di primera necesidad (cuminda, higiena, etc), ben-ta of uzo di propiedadnan sin permiso di e anciano, cam-bianan forsa den testament, tene e anciano limita den su fondonan financiero, etc. **Mal cuida:** E forma aki di abuso aki por wordo haci door di diferente cuidado, y por varia di 'no ta laba paña' te cu 'no ta duna e cuida medi-co necesario'. Muestranan di mal cuida ta entre otro: biba sushi y no- higienico, mal ad-ministracion di remedi nec-esario, herida door di drumi

largo, deshidratacion pa falta di awa/likido, falta di nutri-cion, falta di atencion medico pa malesanan of enfermedad. Hopi biaha mal cuida ta re-sulta den slonsmento propio, cu por ta preocupante y serio pa e salud y siguridad di e an-ciano.

Abuso Sexual: Esaki ta encera actonan sexual no- desea cu e anciano of den presencia di e anciano. Ehempel: exhibi-cionismo, fulamento di culpa y violacion sexual.

Violacion di derechonan. Esaki ta ora ta trata di restric-cion parcial of completo, di e derechonan di e anciano, manera: di su libertad, pri-vacidad, autodeterminacion. Por ehempel: no dun'e su post, no tapa su partinan in-timo den presencia di otro-nan den cuida, no lag'e haya bishita of core cu bishita, evi-ta cu e por bay pafu.

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

COPA AMERICA BRASIL 2019

COME AND WATCH THE BEST TEAMS IN OUR AREA
6 GIANT SCREENS AND 32 HDTV'S

STARTING FRIDAY JUNE 14 AT 8:00 PM

EXTENSIVE FOOD AND DRINK MENU INCLUDING

SNACK PLATTER FOR TWO
PINCHOS
BASKET OF EMPANADAS
CEVICHE
CHURRASCO
AND MORE...

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248 EAGLE BEACH
+ 297-527 9160

NO SEATING RESERVATIONS FIRST COME FIRST SERVE

OEA ta pidi pa otorga status regular na 11 mil Venezolano na Aruba



ORANJESTAD – Segun David Smolansky, 15% di poblacion na Aruba ta Venezolano. Di casi 16 mil Venezolano cu ta biba na e isla 11 mil no tin acceso na status regular. OEA ta pidi pa tanto gobierno di Aruba, como di Corsou, pa cuminsa registra y otorga permiso na Venezolanonan, mirando cu mayoria Venezolano kier traha y por contribui na ambos economia.

Siman pasa David Smolansky, coordinado di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) pa crisis di migrante y refugiado, tabata di bishita na Aruba y Corsou pa asina tende testimonio di imigrante y refugiadonan, pero tambe pa duna su recomendacion na ambos gobiernonan. Esey ta pa otorga status legal na esunnan cu no tin acceso na status legal. Na Aruba tin casi 11 mil Venezolano cu no tin status regular di e 16 mil en total, mientras na Corsou tin mas cu 26 mil Venezolano, mientras 21 mil no tin acceso na status regular di legalidad. Porcentahe di Venezolano na Aruba mas halto den region

Durante un entrevista cu NTN24 Venezuela Smolansky a splica cu si mira e situacion aki relativamente, Aruba ta esun cu tin e poblacion mas halto di Venezolanonan den region. ‘No ban pensa cu e problema ta menos pasobra claro si bo wak e absolutamente Colombia ta esun cu tin mas Venezolano cu 1 miyon 300 mil’, Smolansky a splica.

OEA a pidi Aruba y Corsou ‘respetuosamente’ pa implementa procesonan pa asina otorga status regular legal na Venezolanonan pa asina nan por haya acceso na enseñansa, salud, seguridad y trabou. Alabes OEA ta pidi pa implementa un accion y politica cu ta bay contra xenofobia, mirando cu mayoria di Venezolanonan cu yega e islanan, no ta yega pasobra nan a scoge di huy nan pais, si no cu nan ta



huy un dictadura cu a causa un crisis humanitario.

Mester cuminsa registra Venezolanonan

Un di e ideanan cu OEA a duna gobierno di Aruba ta cu lo mester cuminsa registra e Venezolanonan pa asina nan por cuminsa cana caminda pa haya papelnan legal. “E experiencia cu nos

tin den region Latino Americano y Caribe ta cu nan ta pasa un proceso di registro. Den caso di Colombia ta e permiso special di permanencia, den caso di Peru te cu 31 di december 2018 tabata otorga e permiso temporal di permanencia, of na Chile unda a implementa e visa di responsabilidad democratico. Loke nos ta pidi Aruba y Corsou ta pa implementa un instrumento huridico pa Venezolanonan por haya un status regular.”

Smolansky ta propone esaki pa asina Venezolanonan por haya un oportunidad na Aruba, cual tambe lo por nifica un oportunidad pa Aruba mirando cu ‘e Venezolano kier traha, kier studia y kier ta empresario. Esey ta loke nos a propone respetuosamente na ambos autoridad’.

Unico solucion ta si dictadura cay. E coordinado di OEA a expresa cu claramente e unico real solucion na e crisis migratorio y di refugiado, e di 2 mas grandi rond mundo, ta si bin un stop na e abuso contra derecho humano na Venezuela. Pronto lo tin casi 5 miyon Venezolano afecta pa e crisis den nan pais.

Testimonio di Venezolanonan na Aruba y Corsou ‘devastador’

Smolansky, como ex alcalde di municipio El Hatillo a confesa cu e testimonionan cu el a tende na ambos isla ta ‘devastador’. “Nan a huy di Venezuela riba botonan cu ta destina pa 10 persona pero mas cu 30 a bay riba dje. Trayectonan cu mester a ta 3 pa 4 ora largo a dura mas cu 12 ora. Hopi di nan mester a bula for di e boto pa djey landa bay costa den oranan di madrugada. Mayoria di nan a laga nan famia na Venezuela y nan ta busca manera pa traha na Corsou y Aruba pa manda placa pa nan famia cu ta sin cuminda na Venezuela.”

Nota di redaccion: Fuente di potret ta Noticias Curacao

